

DAILY RESISTANCE

Refugee Activists' Newspaper

languages • زبان فارسی • AR EN FA FR RU TR KU RO GR
diller • اللغات



10.07.2026, Let Fear Go Bus Tour, Stop in Göttingen

JOINT RESISTANCE AGAINST A JOINT ATTACK

editorial | Turgay Ulu | Berlin

The European Common Asylum System (CEAS/GEAS) agreement entered into force on June 12.

This means that practices such as deportation, detention, holding refugees in camps outside European borders, and sending refugees to third countries they have never even heard of, have become common legal practices for all EU member states. While new, harsh laws targeting refugees and migrants are being enacted, there has also been a significant increase in physical attacks. In Germany, physical attacks against refugee camps or against refugees and migrants on the streets are on the rise. Every-one has witnessed the arson attacks targeting migrant housing in the UK, the Netherlands, or the US. Members of Germany's far-right parties have stated, "The number of Turks must be reduced." Or Chancellor Merz said, "Migrants are spoiling the cityscape." All these statements, along with the media's anti-refugee and anti-migrant rhetoric, serve to encourage these physical attacks.

The German state is conducting war drills.

It is building shelters. It is increasing the budget allocation for military spending. It wants to raise the retirement age even further. Social rights are being curtailed. It has now stopped funding integration courses for refugees. Meanwhile, it is installing AI-supported camera systems on streets in Berlin neighborhoods like Neukölln and Kreuzberg, where there are high concentrations of migrants or protest movements. According to official German statistical reports, the number of people living below the poverty line has exceeded 13 million.

The oppressed, excluding a handful of the bourgeoisie, spend a large portion of the wages they earn by selling their labor on rent.

Anxiety, insecurity, loneliness, and depression are rapidly rising in society. The capitalist imperialist world system seeks to condemn all oppressed classes to slavery by imposing war, exploitation, imprisonment, borders, and laws. As the system pushes society and nature to their limits in the pursuit of profit, it intensifies its attacks.

There is no way out of this tightening circle within the capitalist system for refugees, migrants, and all the oppressed except through a common struggle. Anticipating the rise of anti-capitalist insurrectionary movements across the globe, the system is turning toward militarism, repression, and fascism.

For this reason, the oppressed of the world must organize for the only option of salvation at the international level: revolution and socialism. The printing press we used to print our Daily Resistance newspaper has broken down; unfortunately, since it is old, there is no chance of repairing it. We are printing this issue through solidarity efforts.

The voices of refugees, which are being silenced, must be made visible.

We must fight using every means to break through the isolation.

Our newspaper will continue on its path as a tool in this struggle.



l'échange de connaissances et les capacités des communautés face à une pression politique croissante. Ce n'est pas un simple geste symbolique. Il s'agit d'une initiative concrète visant à mettre en place des réseaux durables, à renforcer la force collective et à élaborer des réponses communes face aux injustices structurelles et à la montée de l'extrême droite.

Objectifs principaux

• Renforcer la solidarité entre les réfugiés, les militants et les réseaux de

Let Fear Go 2026 Bus Tour

Tournée en bus pour l'autonomisation des réfugiés à travers l'Allemagne. Début : 5 juillet 2026

Contexte: Partout en Allemagne, les réfugiés subissent une pression constante au sein du système d'asile. Les longues périodes d'attente, l'incertitude juridique, l'isolement dans les centres d'hébergement et les restrictions structurelles créent un lourd fardeau émotionnel et social. Parallèlement, la montée en puissance de la politique d'extrême

droite et des discours anti-immigrés attise l'hostilité, aggrave les divisions sociales et renforce les politiques d'asile restrictives. Les réfugiés sont donc confrontés à la fois à une exclusion structurelle et à une discrimination, une insécurité et une peur croissantes au quotidien.

Objectif de la tournée

La tournée « Let Fear Go » 2026 est une initiative collective d'envergure nationale visant à renforcer les liens,

ORTAK SALDIRIYA KARŞI ORTAK DİRENİŞ

EN TR

editorial | Turgay Ulu | Berlin

GEAS adlı Avrupa Ortak İltica Sistemi paketi 12 Haziran'da yürürlüğe girdi. Bu demektir ki; mülteci ve göçmenlere karşı geri gönderme, hapsedme, Avrupa sınırlarının dışındaki kamplarda alıkoyma, mültecilerin hiçbir şekilde tanımadıkları üçüncü ülkelere gönderme gibi uygulamalar tüm AB üyesi ülkeler için ortak yasal uygulama haline geldi.

Mülteci ve göçmenlere karşı yeni sert yasalar çıkartılırken bir yandan da fiili saldırılarda ciddi düzeyde bir artış var. Almanya da mülteci kamplarına karşı ya da sokaklarda mülteci ve göçmenlere karşı fiili saldırılar artıyor. İngiltere ya da Hollanda'da ya da Amerika'da göçmenlerin mekanlarına karşı kundaklama saldırılarını herkes izledi. Almanya'daki ırkçı partilerin parlamenterleri "Türklerin sayısının azaltılması gerekir" dedi. Ya da başbakan Merz; "göçmenler şehir manzarasını bozuyor" dedi. Tüm bu söylemler ve basının mülteci ve göçmen karşıtı söylemleri bu fiili saldırıları teşvik eder niteliktedir.

Almanya devleti savaş tatbikatları yapıyor.

Sığınaklar inşa ediyor. Silahlanmaya ayrılan bütçe oranını artırıyor. Emeklilik yaşını daha da yükseltmek istiyor. Sosyal haklar kısıtlanıyor. Artık mültecilerin entegrasyon kursu için ödemeyi durdurdu. Bir yandan da Berlin'deki Neukölln, Kreuzberg gibi göçmenlerin ya da protesto hareketlerinin yoğun olduğu bölgelerdeki caddelere yapay zeka destekli kamera sistemleri yerleştiriyor.

Almanya'daki resmi istatistik raporlarına göre yoksulluk sınırının altında yaşayanların oranı 13 milyonu geçti. Bir avuç burjuva sınıfının dışında kalan ezilenler, emeklerini satarak aldıkları ücretin büyük bir bölümünü ev kirasına ödüyorlar. Toplumda kaygı, güvensizlik, yalnızlık, depresyon hızla yükseliyor.

Kapitalist emperyalist dünya sistemi tüm ezilen sınıflara karşı savaş, sömür, hapsedme, sınırlar, yasalar dayatarak köleliğe mahkum etmek istiyor.

Sistem toplumu ve doğayı kar uğruna yok ederek son sınırına dayandıkça saldırılarını artırıyor.

Mülteci göçmenlerin ve tüm ezilenlerin kapitalist sistem içindeki daraltılan bu çemberden çıkışı için ortak mücadele dışında bir çıkış yolu bulunmuyor. Kapitalizm karşıtı isyan hareketlerinin yeryüzünde artış göstereceğini öngören sistem militarizme, baskı ve faşizme yöneliyor.

Bu nedenle yeryüzünün ezilenleri de enternasyonal düzeyde tek kurtuluş seçeneği olan devrim ve sosyalizm seçeneğini örgütlemesi gerekir.

Daily Resistance gazetemizi bastırdığımız baskı makinesi bozuldu, ne yazık ki eski olduğu için tamir edilme şansı da bulunmuyor. Bu sayımızı dayanışma yöntemleriyle bastırıyoruz. Mültecilerin bastırılmak istenen seslerinin görünür olması gerekir.

İzolasyonu parçalamak için tüm yöntemlerle mücadele yürütülmelidir.

Gazetemiz de bu mücadelenin bir aracı olarak yoluna devam edecektir.



What about you?

What is your daily resistance?

We can make your story be heard.

Send us photos or drawings, write about your life and your struggles.

Write to us.

Have you seen something that you want to share with others?

Come visit us.

Café Karanfil, Weisestraße 3
12049 Berlin (U8 Boddinstraße)

Would you like to distribute this newspaper in your Lager?

Write to us, we can send it to you.

You don't need money. It is for free:

dailyresistance@systemli.org

Yours,
the Daily Resistance Crew

soutien

- Renforcer la force collective et l'entraide entre les régions
- Créer une voix collective forte contre le racisme et les politiques anti-migrants
- Partager les expériences et les stratégies entre les différentes communautés
- Comprendre comment les groupes s'organisent dans différentes villes et régions
- Échanger des connaissances



NO GEAS NO Gas

EN

There isn't really much to celebrate these days, and yet that's what brought several hundred people together at Oranienplatz on Saturday. The group O-Platz United had organised the protest-event: "No GEAS - No Gas - Street Festival".

Celebrating, coming together, networking, sunshine and activities for children - a powerful statement, especially in times of isolation, war, genocide, housing crisis, the GEAS reform and much more. Families, friends, activists and colleagues took part in the workshop programme, which covered topics including the new GEAS reform. And in between delicious food served from the group „Women in Exile“. In the evening, the festivities concluded with live music.

O-Platz and its decades-long movement are sending a powerful signal at this time: we are here, we are coming together, we are allowing ourselves to celebrate and protest.

To build bridges and overcome borders.

At the end, everyone chanted out loud once more:

"We are here and we will fight - Freedom of Movement is everybody's right!"

The O-Platz Group sees itself as an open group that brings together Berlin's struggles for freedom of movement and against borders - join us now. Information and further dates:

www.oplatz.net



23.05.2026, "NO GEAS NO GAS" Straßenfest

RO

„Nu prea avem motive de sărbătoare în zilele noastre, și totuși tocmai asta a adunat câteva sute de oameni la Oranienplatz sâmbătă. Grupul O-Platz United a organizat evenimentul de protest „No GEAS - No Gas - Street Festival“ (Nu GEAS - Nu gaz - Festival stradal).

Sărbătoare, întâlniri, relaționare, soare și activități pentru copii - o declarație puternică, mai ales în vremuri de izolare, război, genocid, criză a locuințelor, reforma GEAS și multe altele. Familii, prieteni, activiști și colegi au participat la programul de ateliere, care a abordat teme precum noua reformă a GEAS. Iar între ateliere, grupul „Women in Exile“ (Femei în exil) a servit mâncare delicioasă. Seara, festivitățile s-au încheiat cu muzică live.

O-Platz și mișcarea sa, cu o tradiție de zeci de ani, transmit un mesaj puternic în acest moment: suntem aici, ne reunim, ne permitem să sărbătorim și să protestăm.

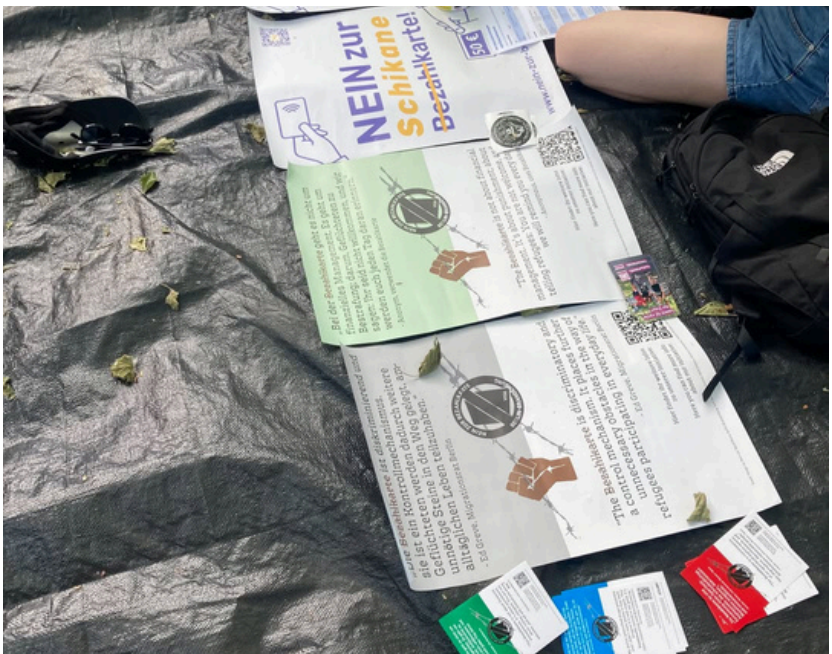
Pentru a construi punți și a depăși granițele.

La final, toată lumea a scandat încă o dată cu voce tare:

„Suntem aici și vom lupta - Libertatea de mișcare este dreptul tuturor!“

Grupul O-Platz se consideră un grup deschis care reunește mișcările din Berlin pentru libertatea de mișcare și împotriva granițelor. Alăturați-vă acum. Informații și alte evenimente:

www.oplatz.net



23.05.2026, "NO GEAS NO GAS" Straßenfest, Nein zur Bezahlkarte



22.07.2026, Let Fear Go Bus Tour, Stop in Leipzig

Let Fear Go 2026 Bus Tour

FR > 1 AR

والقدرة المجتمعية تحت ضغط سياسي متزايد. ليس رمزيا. إنها جهد عملي لبناء شبكات مستدامة، وقوة جماعية، وردود فعل مشتركة للظلم الهيكلي وتساعد السياسة اليمينية المتطرفة.

الأهداف الأساسية

- تعزيز التضامن بين اللاجئين والنشطاء وشبكات الدعم
- بناء القوة الجماعية والدعم المتبادل عبر المناطق
- خلق صوت جماعي مرئي ضد العنصرية والسياسة المعادية للمهاجرين
- مشاركة الخبرات والاستراتيجيات بين المجتمعات المختلفة
- فهم كيفية تنظيم المجموعات في المدن والمناطق المختلفة • تبادل المعرفة



جولة جولة حافلة تمكين اللاجئين عبر ألمانيا

البداية: 5 يوليو 2026

الخلفية

في جميع أنحاء ألمانيا، يواجه اللاجئون ضغوطا مستمرة داخل نظام اللجوء. فترات الانتظار الطويلة، وعدم اليقين القانوني، والعزلة في مراكز الإقامة، والقيود الهيكلية كلها تخلق عبئا عاطفيا واجتماعيا كبيرا. وفي الوقت نفسه، تزداد السياسات اليمينية المتصاعدة والسرديات المعادية للمهاجرين العداء، وتعمق الانقسام الاجتماعي، وتعزز سياسات اللجوء المقيدة. لذلك، يواجه اللاجئون إقصاء هيكليا وتمييزا يوميا متزايدا، وانعدام الأمان، والخوف.

هدف الجولة جولة 2026 Let Fear Go هي مبادرة جماعية على مستوى البلاد تهدف إلى تعزيز التواصل، وتبادل المعرفة،

How to stop deportations

Legal advice/Berlin

EN

Kontakt und Beratungsstelle KuB offers legal advice in Arabic, English, Farsi, German, Italian, Kurdish, Hindi, Pashto, Portuguese, Punjabi, Russian, Spanish, Tigrinya, Turkish, Ukrainian, Urdu, Vietnamese:

www.kub-berlin.org

Oranienstr. 159 | 10969 Berlin
Tel: 030 / 614 94 00
Fax: 030 / 615 45 34
kontakt@kub-berlin.org

The Jesuit refugee service

offers legal advice, and advice on „Härtefallkommission“ and asylum in church (you do not have to be christian or religious to get help there!) in German, English, French (but you can bring someone to translate for you):

<https://www.jrs-germany.org/was-wir-tun/rechtsberatung>

Legal advice for queer

(lesbian, gay, bi, trans*, inter) refugees in English, German, Turkish, Russian (more languages available on request):

<https://schwulenberatungberlin.de/angebote/queer-refugees/>

If you're not close to Berlin, Refugee Law Clinics offer advice in many cities:

home.refugeelawclinics.de

In many places "Flüchtlingsrat" also offers legal advice.

Deportation alerts

Deportation Alarm runs a telegram app channel and is active on Social Media. It publishes alerts for deportation planes: <https://linktr.ee/deportationalarm?>

More information by activist groups:

Stop deportation comic (2016)

in German, Arabic, Farsi, English, Spanish, French, Italian, Russian, Romanes, Serbian: <https://fluechtlingscafe-goettingen.com/informationcomic-stop-deportation/>

How to stop a deportation video with legal advice:

<http://nodeportation.antira.info/en/abschiebungen-verhindern/wie-du-eine-abschiebung-verhindern-kannst-video/>

Information for people who are about to get deported by plane and for passengers on deportation planes (arabic, english, farsi, german, french, tigrinya, urdu, spanish, serbian):

<http://nodeportation.antira.info/en/abschiebungen-verhindern/flyer/>



QR Code Deportation Alarm





Beyond the hunger strikes: on the ongoing struggle against the eviction of the Community of squatted Prosfygika in Athens

GR > 4 EN

On February 5th 2026, Aristotelis Chantzis, member and resident of the Community of Squatted Prosfygika, started an indefinite hunger strike until death to defend Prosfygika, a self-administrated neighbourhood in the heart of Athens.

Prosfygika is one of the largest self-organized and liberated neighbourhoods in Europe. It consists of eight building blocks that were built between 1933-1936 to host refugees from Asia Minor and is known as a historical place of resistance. In these eight building blocks, 400 inhabitants, from 27 different countries speaking 20 different languages, with different religions, ideologies, ages and backgrounds live, struggle and organize together.

The community has not only hosted, housed, fed, and supported thousands of individuals in the past 16 years – it also shows how collective self-organization and communal life is possible, even in increasingly precarious times.

In the past years, over 22 structures based on the needs of the people have been built up, for example an autonomous women's structure, a bakery, and a health structure.

Beyond its social role, Prosfygika has repeatedly been on the front lines of social, political, class-based, and internationalist struggles; militant organizations from Greece, Europe, Turkey, and Kurdistan also live in the community. Prosfygika does not only answer the needs of a limited number of people but creates a practical proposal for the whole society. The state is currently preparing a major attack and the eviction of the Community. In summer 2025 the local government of Attika secretly initiated a contract for the eviction of the self-organized community. This is the fourth eviction attempt by the state over the past decade, but it now appears most serious and imminent. The threat is not new, nor is the community's response: the community organizes its defense on every level.

Under the pretext of renovating the buildings and converting the first four blocks into social housing, the state is attempting to evict the community. But already within the last year, the Community has publicly announced to carry out the self-financed and self-organized restoration and renovation of the buildings.

As part of the collective struggle for the defence of Prosfygika, the hunger striker Aristotelis Chantzis put forward the following demands:

- ★ Immediate cancellation of the plans of gentrification of the neighbourhood
- ★ For all members of the community to remain in their homes and be allowed to live the life they established in the community
- ★ Guarantees to be given for the restoration of Prosfygika to the non profit civil law company "Katoikoi Kai filoi prosfygikon L.Alexandras non profit civil law company



Protest in front of Prosfygika

This is happening through the participation and support of architects, civil engineers and other technical specialists, in a way that honors the original architecture of the complex which is based on the modernist Bauhaus movement. Since its existence the community renovates the buildings from the inside, now the step is taken to renovate the outside of the buildings. Currently, the wooden elements such as windows and doors, as well as the balconies are getting restored.

The eviction plans of the state are based on hypocrisy and cheap lies: the state claims to upgrade the area, raising false hopes of creating "social housing" and hosting for patients and relatives of the adjacent cancer hospital "Agios Savvas".

The reality is that the community is already providing a much bigger and holistic form of "social housing", which is based on the collective self-determination of its members. For years, this community has also been hosting patients and their relatives from the cancer hospital and has even created a hosting structure for them – in cooperation with the workers' union of the Agios Savvas hospital.

Meanwhile, thousands of apartments in the area and the whole of Athens, often in the property of the Municipality or the church, remain unused and are left to decay. The same state that wants to throw even more people onto the streets will not address

social problems; that the community, however, has already been responding to for 16 years.

To increase the pressure on the respective authorities and declare the Communities undaunted commitment to struggle, a second resident and member of the Community of Squatted Prosfygika, Suzon Dopagne, joined the hunger strike until death in the defense of life on May 1st 2026. On June 22nd, the 138th day of his hunger strike, Aristotelis Chantzis was transported to the hospital due to a multitude of health complications caused by the extended starvation - his life was hanging by a thread. Two days later the Municipality of Athens issued a resolution, which largely accepted the demands of the hunger strikers and finally put an end to Chardalias' gentrification plan that had already collapsed in every aspect—technically, politically, and economically.

Based on these developments, on Wednesday, June 24, the Community discussed with the hunger strikers Aristos and Suzon and collectively decided to suspend the hunger strike while continuing the struggle through other means. In the announcement of the end of the hunger strike, the Community of Squatted Prosfygika stated that they remain doubtful about the implementation of the commitments made by the state institutions, as demonstrated by so many cases.

The massive mobilizations around the hunger strike eliminated every justification that the state tried to construct about the legitimacy of the eviction plans. A broad movement has taken shape around the struggle of Prosfygika, consisting of individuals, collectives, social initiatives, workers unions, political parties and many other bodies.

This has not only played a significant part in support and, in the end, led to the victory of the struggle, but it has also enriched the Community through countless collaborations and exchange.

The United Nations Organizations, Amnesty International, 33 members of the European Parliament and many other organizations and individuals with social and political influence have contributed to the struggle by exposing to the public, what had been clear since the beginning: that the "redevelopment" contract of the Region of Attica is not in line with human rights and that no funding was ever admitted by the European Commission for this plan.

As the health condition of Aristos remains critical, the solidarity movement is increasing even more.

As the last months showed, victory is not a glamorous finale, not an end of the struggle. It is a consciousness, that allows us to take the necessary steps and grow beyond the position of defence and submission.

The threat of eviction and repression remains high. As all means from the state to diminish the Communities validity of existence were without success, it has to resort to raw violence. The Greek government continues to target Prosfygika, framing it as a "community of terrorists" and is clearly threatening to increase the repression.



Solidarity banner in Paris

The community of Squatted Prosfygika has decided to defend its social proposal, its people, its structures, and its historical memory to the end. It is willing to defend itself on all levels – and thus to fight for its own existence and liberation.

In this mentality we call on everyone to participate and support in the defense of the Community of Squatted Prosfygika. Internationalist solidarity is needed more than ever to stand steadfast behind the Community and defend what we have built here – a shared life with universal values and a culture of collective responsibility that bears answers for the greater questions of humanity from our times.

There are countless ways to participate in and to support this defense, whether it is by spreading information in your networks and communities, by visiting in Athens, through expressions of solidarity such as statements, articles, solidarity pictures, etc.

Currently there is also a fundraising campaign to collect money for the self-organized restoration of the neighbourhood, you can support us by donating or by sharing it.

More information can be found on Instagram on @int.saveprosfygika or on saveprosfygika.gr/index.php/en/saveprosfygika/



Our common language is resistance!
We will win and we have won!

Απεργίες πείνας ενάντια στην εκκένωση της Κοινότητας των Κατειλημμένων Προσφυγικών στην Αθήνα

Στις 5 Φεβρουαρίου του 2026 ο Αριστοτέλης Χατζής, μέλος και κάτοικος της Κοινότητας των Κατειλημμένων Προσφυγικών, ξεκίνησε απεργία πείνας μέχρι θανάτου επ' αόριστον, με στόχο την υπεράσπιση των Προσφυγικών, μίας αυτοοργανωμένης γειτονιάς στην καρδιά της Αθήνας.

Τα Προσφυγικά είναι μία από τις μεγαλύτερες αυτοοργανωμένες γειτονίες στην Ευρώπη. Αποτελούνται από οκτώ οικοδομικά τετράγωνα τα οποία χτίστηκαν μεταξύ του 1933 και του 1936 για να στεγάσουν πρόσφυγες από τη Μικρά Ασία, και είναι γνωστά ως ιστορικός τόπος αντίστασης. Σε αυτά τα οκτώ οικοδομικά τετράγωνα ζουν, αγωνίζονται και οργανώνονται μαζί 400 κάτοικοι από 27 διαφορετικές χώρες, με διαφορετικές θρησκείες, ιδεολογίες, ηλικίες και καταβολές, οι οποίοι μιλούν 20 διαφορετικές γλώσσες.

Η Κοινότητα έχει φιλοξενήσει, στεγάσει, ισιώσει και υποστηρίζει χιλιάδες άτομα τα τελευταία 16 χρόνια, δείχνοντας σταθερά πώς είναι δυνατή η συλλογική αυτοοργάνωση και η κοινοτική ζωή, σε ολόενα και πιο επισφαλείς καιρούς. Τα τελευταία χρόνια έχουν δημιουργηθεί πάνω από 22 δομές, βασισμένες στις ανάγκες των ανθρώπων, όπως για παράδειγμα η αυτόνομη δομή γυναικών, ο φούρνος και η δομή υγείας.

Πέρα από τον κοινωνικό τους ρόλο, τα Προσφυγικά έχουν επανειλημμένα βρεθεί στην πρώτη γραμμή κοινωνικών, πολιτικών, ταξικών και διεθνιστικών αγώνων. Μαχητικές οργανώσεις απο την Ελλάδα, την Ευρώπη, την Τουρκία και το Κουρδιστάν μένουν επίσης στην Κοινότητα. Τα Προσφυγικά δεν ανταποκρίνονται απλώς στις ανάγκες ενός περιορισμένου αριθμού ατόμων, αλλά δημιουργούν μία πρακτική πρόταση για όλη την κοινωνία.

Αυτή τη στιγμή, το κράτος προετοιμάζει μια μεγάλης κλίμακας επίθεση και την εκκένωση της Κοινότητας. Το καλοκαίρι του 2025 η περιφερειακή τοπική κυβέρνηση της Αττικής ξεκίνησε κρυφά τη διαδικασία σύναψης σύμβασης για την εκκένωση της αυτοοργανωμένης Κοινότητας. Πρόκειται για την τέταρτη απόπειρα εκκένωσης από το κράτος μέσα στην τελευταία δεκαετία, αλλά αυτή τη φορά η απειλή φαίνεται πιο σοβαρή και άμεση από ποτέ. Η απειλή δεν είναι καινούργια, ούτε όμως και η αντίδραση της Κοινότητας: η Κοινότητα οργανώνει την άμυνά της σε όλα τα επίπεδα.

Ως μέρος του συλλογικού αγώνα για την υπεράσπιση των Προσφυγικών, ο απεργός πείνας Αριστοτέλης Χατζής έθεσε τα ακόλουθα αιτήματα:

★ Άμεση ακύρωση του σχεδίου "εξευγενισμού" (gentrification) της γειτονιάς.

★ Παραμονή όλων των μελών της Κοινότητας στα σπίτια τους και διασφάλιση του δικαιωμάτός τους να συνεχίσουν να ζουν τη ζωή που έχουν διαμορφώσει μέσα στην Κοινότητα.

★ Παροχή εγγυήσεων ότι θα αναλάβει την ανάπτυξη των Προσφυγικών η αστική μη κερδοσκοπική εταιρεία « Κάτοικοι και φίλοι των Προσφυγικών της Λ. Αλεξάνδρας ΑΜΚΕ.

Με πρόσχημα την ανακαίνιση των κτηρίων και τη μετατροπή των πρώτων τεσσάρων τετραγώνων σε κοινωνικές κατοικίες, το κράτος επιχειρεί να εκκενώσει την Κοινότητα. Ωστόσο, ήδη μέσα στον τελευταίο χρόνο, η Κοινότητα έχει ανακοινώσει δημόσια ότι θα αποκαταστήσει και θα ανακαινίσει τα κτήρια με αυτοχρηματοδότηση.



Αυτό γίνεται με τη συμμετοχή και την υποστήριξη αρχιτεκτόνων, πολιτικών μηχανικών και άλλων τεχνικών ειδικών, με τρόπο που σέβεται την αρχική αρχιτεκτονική του συγκροτήματος, η οποία είναι βασισμένη στο μοντερνιστικό κίνημα του Μπαουχαους. Από την ίδρυσή της, η Κοινότητα ανακαινίζει το εσωτερικό των κτηρίων και τώρα κάνει το βήμα για την ανακαίνιση και του εξωτερικού τους. Αυτή την περίοδο αποκαθίστανται τα ξύλινα στοιχεία όπως παράθυρα και πόρτες, καθώς και τα μπαλκόνια.

Τα σχέδια εκκένωσης του κράτους βασίζονται στην υποκρισία και σε φτηνά ψέματα: το κράτος ισχυρίζεται ότι θέλει να αναβαθμίσει την περιοχή, καλλιεργώντας ψεύτικες ελπίδες για τη δημιουργία "κοινωνικών κατοικιών" και τη φιλοξενία ασθενών και συγγενών του

γειτονικού αντικαρκινικού νοσοκομείου «Άγιος Σάββας» .

Στην πραγματικότητα η Κοινότητα ήδη παρέχει μια πολύ μεγαλύτερη και ολιστική μορφή "κοινωνικών κατοικιών", η οποία βασίζεται στη συλλογική αυτοδιάθεση των μελών της. Για χρόνια, η Κοινότητα φιλοξενεί επίσης ασθενείς και τους συγγενείς τους από το αντικαρκινικό νοσοκομείο και έχει δημιουργήσει ακόμη και μία δομή φιλοξενίας για αυτά τα άτομα - σε συνεργασία με το σωματείο των εργαζομένων του νοσοκομείου «Άγιος Σάββας» .

Εν τω μεταξύ, χιλιάδες διαμερίσματα στην περιοχή αλλά και σε όλη την Αθήνα, συχνά στην ιδιοκτησία της Περιφέρειας ή της εκκλησίας, παραμένουν αχρησιμοποίητα και αφήνονται σε μια κατάσταση αποσύνθεσης. Το ίδιο κράτος που θέλει να πετάξει τώρα ακόμη περισσότερα άτομα στο δρόμο, αρνείται να ασχοληθεί με τα κοινωνικά προβλήματα - προβλήματα στα οποία, ωστόσο, η Κοινότητα απαντά εδώ και 16 χρόνια. Για να αυξηθεί η πίεση προς τις αρμόδιες αρχές και να δηλωθεί έμπρακτα η αταλάντευτη δέσμευση της Κοινότητας στον αγώνα, την 1 Μαΐου 2026 η Suzon Doppagne,

συζήτησε με τ@ απεργ@ πείνας, τον Άριστο και τη Suzon, και αποφάσισε συλλογικά να αναστείλει την απεργία πείνας, συνεχίζοντας τον αγώνα με άλλα μέσα. Στην ανακοίνωση για το τέλος της απεργίας πείνας, η Κοινότητα των Κατειλημμένων Προσφυγικών δήλωσε πως παραμένει επιφυλακτική ως προς την υλοποίηση των δεσμεύσεων που ανέλαβαν οι κρατικοί θεσμοί, δεδομένης της χρόνιας και επανειλημμένης αναξιοπιστίας τους.

Οι μαζικές κινητοποιήσεις γύρω από την απεργία πείνας εξάλειψαν κάθε απόπειρα του κράτους να νομιμοποιήσει τα σχέδια εκκένωσης. Γύρω από τον αγώνα των Προσφυγικών έχει διαμορφωθεί ένα ευρύ κίνημα, το οποίο αποτελείται από μεμονωμένα άτομα, συλλογικότητες, κοινωνικές πρωτοβουλίες, εργατικά σωματεία, πολιτικά κόμματα και πολλούς ακόμη φορείς. Η στήριξη και η αλληλεγγύη του κινήματος βοήθησε την Κοινότητα να φτάσει στη νίκη, δημιουργώντας παράλληλα σχέσεις που εμπλουτίζουν και ενδυναμώνουν τον κοινωνικό αγώνα και την ίδια την κοινότητα.

Ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, η Διεθνής Αμνηστία, 33 μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και πολλές ακόμη οργανώσεις και άτομα με κοινωνική και πολιτική επιρροή, συνέβαλαν στον αγώνα, κάνοντας τελικά γνωστό αυτό που ήταν ξεκάθαρο από την αρχή: ότι η σύμβαση «ανάπτυξης» της Περιφέρειας Αττικής δεν συνάδει με τα ανθρώπινα δικαιώματα και ότι στην πραγματικότητα ποτέ δεν εγκρίθηκε χρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για το συγκεκριμένο σχέδιο. Καθώς η κατάσταση της υγείας του Άριστου παραμένει κρίσιμη, το κίνημα αλληλεγγύης μεγαλώνει ακόμη περισσότερο. Όπως έδειξαν οι τελευταίοι μήνες, η νίκη δεν είναι ένα θριαμβευτικό κλείσιμο, ούτε το τέλος του αγώνα. Είναι μια πολιτική στάση που μας επιτρέπει να

κάνουμε τα απαραίτητα βήματα και να υπερβούμε τη θέση της άμυνας και της υποταγής.

Η Κοινότητα των Κατειλημμένων Προσφυγικών έχει αποφασίσει να υπερασπιστεί την κοινωνική της πρόταση, τους ανθρώπους της, τις δομές της και την ιστορική της μνήμη μέχρι τέλους. Είναι διατεθειμένη να υπερασπιστεί τον εαυτό της σε όλα τα επίπεδα — και, ως εκ τούτου, να αγωνιστεί για την ίδια της την ύπαρξη και την απελευθέρωσή της. Καλούμε, λοιπόν, όλες και όλους να συμμετάσχουν και να στηρίξουν την υπεράσπιση της Κοινότητας των Κατειλημμένων Προσφυγικών. Η διεθνιστική αλληλεγγύη είναι πιο αναγκαία από ποτέ, προκειμένου να σταθούμε σταθερά στο πλευρό της Κοινότητας και να υπερασπιστούμε αυτό που έχουμε χτίσει εδώ - μια κοινή ζωή βασισμένη σε καθολικές αξίες και μια κουλτούρα συλλογικής ευθύνης, η οποία δίνει απαντήσεις στα μεγαλύτερα ερωτήματα που αντιμετωπίζει η ανθρωπότητα στην εποχή μας.

Υπάρχουν αμέτρητοι τρόποι να συμμετάσχει και να στηρίξει κάποιο άτομο αυτή την υπεράσπιση, είτε διαδίδοντάς το στα δίκτυα και τις κοινότητές του, είτε επισκεπτόμενο την Αθήνα, είτε εκφράζοντας την αλληλεγγύη του μέσω ψηφισμάτων, άρθρων, φωτογραφιών αλληλεγγύης κ.ά. Αυτή την περίοδο βρίσκεται επίσης σε εξέλιξη μια καμπάνια οικονομικής ενίσχυσης για τη συγκέντρωση χρημάτων με σκοπό την αυτοοργανωμένη αποκατάσταση της γειτονιάς. Μπορείτε να μας στηρίξετε κάνοντας μια δωρεά ή κοινοποιώντας την καμπάνια.

Περισσότερες πληροφορίες υπάρχουν στο ινσταγκραμ @int.saveprosfygika καθώς και στο σαιτ <https://saveprosfygika.gr/>

Η ΚΟΙΝΗ ΜΑΣ ΓΛΩΣΣΑ ΕΙΝΑΙ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ! ΘΑ ΝΙΚΗΣΟΥΜΕ ΚΑΙ ΕΧΟΥΜΕ ΝΙΚΗΣΕΙ!



18.04.2026, Photo by Elpida Vlaidi

Erklärung afghanischer Feminist*innen zum 25. November – Internationaler Tag zur Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen

von Zahra Moussawi

Die Frauen Afghanistans rufen zu einer scharfen Ablehnung der kollaborativen Politik der deutschen Regierung mit den Taliban auf – eine Politik, die nicht die Rechte der Frauen und der Unterdrückten schützt, sondern die imperialistische Agenda und die patriarchalen Strukturen des Westens weiter stärkt.

Zum Internationalen Tag zur Be-seitigung von Gewalt gegen Frauen müssen wir über eine Gewalt sprechen, die im globalen Machtgefüge bewusst verschleiert wird: die koloniale Wissens- und politische Gewalt. Eine Gewalt, die Frauen, queere und geschlechtliche Minderheiten sowie Vertriebene aus dem Globalen Süden am härtesten trifft – und von privilegierten Machtzentren als ‚notwendig‘ oder ‚gut‘ legitimiert wird. Seit Jahrzehnten wird die Gewalt gegen unsere Körper in Afghanistan, Sudan, Gaza und Iran als „Normalität“ inszeniert – als geopolitische Logik, als historische Notwendigkeit.

Diese Normalisierung ist kein Zufall. Sie ist das Werkzeug eines globalen, patriarchalen und kolonialen Kapitalismus, der militärische Interventionen romantisiert, während er Raketen auf uns regnen lässt, geschmückt mit Parolen wie »Frau, Leben, Freiheit« – Worte, die zu leeren Symbolen werden, sobald dieselben Akteure unsere Befreiung sabotieren.

Diese globale Hegemonie hat nach dem Kalten Krieg jene Kräfte gestärkt, die Frauen* und Minderheiten am brutalsten unterdrücken: die Taliban, fundamentalistische Bewegungen und ultrareaktionäre Ideologien, die unter dem Begriff „Realpolitik“ in Form eines „Emirat“ als vermeintliche Alternativen verkauft werden. Realpolitik ist nichts anderes als die Verschleierung von Gewalt durch technokratische Sprache. Die deutsche Regierung hat diese Logik übernommen. Mit dem Programm „Erleichterung der Abschiebung von Straftätern“ hat sie offiziell begonnen, mit den Taliban zu kooperieren. Taliban-Vertreter sitzen inzwischen in der afghanischen Botschaft und den Konsulaten in Berlin und Bonn. Diese diplomatische Selbstnormalisierung markiert den endgültigen Bruch mit 20 Jahren politischer Rhetorik über „Demokratie“, „Frauenrechte“ und „Terrorismusbekämpfung“.

Es ist ein politischer und moralischer Verrat – vor allem an afghanischen Frauen*, die genau diese Parolen jahrelang als Rechtfertigung militärischer Besatzung ertragen mussten.

Die Übergabe Afghanistans an die Taliban hat ein System der offenen Geschlechterapartheid stabilisiert und die reaktionärsten und autoritärsten Kräfte der Region gestärkt und sie hat die reaktionärsten und rechtsgerichteten politischen Strömungen und Ideologien in der Region und weltweit verstärkt. Unsere feministischen Kämpfe – für Gleichberechtigung, für Frieden, für soziale Gerechtigkeit – wurden um Jahrzehnte zurückgeworfen. Frauen wurden seit dem 15. August 2021 ihrer Grundrechte beraubt: Bildung verboten, Arbeit verboten, öffentliche Freiheit verboten. Minderheiten und Dissident*innen werden ausgelöscht

oder vertrieben. Gleichzeitig erleben afghanische Geflüchtete eine globale Abschiebekampagne, die mit rassistischen und nationalistischen Narrativen legitimiert wird – neuerdings sogar mit ästhetischen Schlagwörtern wie »Stadtbild«. Das ist nichts weniger als die Normalisierung quasi-faschistischer Innenpolitik. Unter diesen Bedingungen unterscheidet sich die deutsche Politik gegenüber afghanischen Frauen kaum noch von faschistischer Gewaltpraxis der Islamischen Republik Iran oder den ethnonationalistischen Maßnahmen Pakistans.



Let Fear Go Bus Tour, 23.07.2026, Stop in Magdeburg

Alle drei Systeme zeigen: Gewalt und Unterdrückung sind nicht kulturell verschieden, sondern politisch verwandt. Auch der „demokratische Westen“ entpuppt sich als Teil derselben globalen Maschine, die Frauen, Geflüchtete und Minderheiten unterdrückt.

Deutschland hat sich erneut zu einem Vorreiter autoritärer und rechtsextremer Diskurse gemacht. Die Unterstützung des israelischen Genozids in Gaza zeigt deutlich, wie schnell die angeblich ‚aufgearbeitete Vergangenheit‘ wieder die politische Gegenwart prägt. Der rechte Nationalismus im Westen und der fundamentalistische Nationalismus im Osten sind keine Gegensätze, sondern zwei Seiten derselben patriarchalen Weltordnung.

Obwohl sie auf den ersten Blick unterschiedlich erscheinen mögen, sind die rechtsextremen Diskurse in Europa, Südasien und Westasien tief miteinander verbunden und verstärken sich gegenseitig. Es ist an der Zeit, die falsche Dichotomie von ‚liberalem Westen‘ und ‚rückständigem Osten‘ endgültig zu überwinden.

Wenn beide Seiten Nationalismus, Patriarchat und Hass gegen Geflüchtete, Arbeiter*innen und Frauen für die Machterhaltung instrumentalisiert, gibt es keinen Unterschied zwischen ihnen. Der Mythos vom liberalen Westen dient einzig dazu, koloniale Kontinuitäten zu verschleiern. Während der eine Staat Kriege im Ausland finanziert, führt der andere sie im Innern – beide gegen Frauen, queere Menschen, Geflüchtete und andere marginalisierte Gruppen. Was uns geschieht, geschieht nicht zufällig. Es ist das Produkt global vernetzter, patriarchaler, kolonialer Ideologien und Regime – egal ob im Westen, Osten, Norden oder Süden. Wenn Unterdrückung keine Grenzen kennt, dann darf unser Widerstand erst recht keine

Grenzen kennen. Unser Kampf ist transnational. Unser Widerstand ist kollektiv. Unsere Solidarität ist grenzenlos. Heute und hier möchte ich daran erinnern, dass Gewalt aufgrund des Geschlechts nicht nur in ihren traditionellen, patriarchalen Formen existiert, sondern tief in den Strukturen des globalen kapitalistischen Staates verankert ist. Um die vielfältigen Formen sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt zu überwinden, reicht es nicht aus, die offensichtlichen Manifestationen zu bekämpfen.



Let Fear Go Bus Tour, 23.07.2026, Stop in Magdeburg

Wir müssen die Wurzeln dieser Gewalt erkennen – die hegemonialen Ideologien, die von den herrschenden Klassen, vom Patriarchat und von faschistischen Regimen weltweit genährt werden.

Diese Gewalt ist nicht isoliert oder zufällig, sie ist das Ergebnis eines globalen Systems der Unterdrückung und Ausbeutung, das im Westen, Osten, Norden und Süden gleichermaßen herrscht und sich über die Welt erstreckt. Die Gewalt, die wir erleben, ist kein individuelles Problem, sondern das Produkt eines Systems, das auf der Ausbeutung von Frauen, Migrant*innen, Arbeiterinnen und allen marginalisierten Gruppen basiert. Wir müssen über den nationalen Rahmen hinaus denken und kämpfen – für die Zerschlagung des globalen Systems der Ausbeutung, für die Zerstörung der kapitalistischen und patriarchalen Strukturen, die diese Gewalt täglich produzieren.

Wenn Unterdrückung keine Grenzen kennt, darf auch unser Widerstand keine Grenzen kennen.



Demonstration für Fethullah am Berliner Hermannplatz

Fethullah ist kein Einzelfall

Initiative zum Gedenken und Aufklärung zum Tod von Fethullah Aslan

DE TR

Am 25. November 2024 kam der kurdische politische Asylsuchende Fethullah Aslan in einem Berliner Krankenhaus ums Leben.

Offiziell wurde der Tod als „Suizid“ eingestuft, doch die Umstände und Widersprüche im Verlauf lassen diesen Tod als verdächtig erscheinen. Der Fall muss vollständig aufgeklärt und die Rolle der Polizei sowie die Verantwortung der beteiligten Behörden transparent untersucht werden.

Fethullah Aslan war in der Türkei aus politischen Gründen verfolgt und gefoltert worden. Er suchte in Deutschland Schutz, Sicherheit und ein Leben in Würde.

Doch das Asylsystem, geprägt von Komplexität, mangelnder Transparenz, Sprachbarrieren, unsensiblen Verwaltungspraktiken und unverhältnismäßigen Polizeieinsätzen, führte zu einer massiven psychischen Belastung. Die ständige Angst vor Abschiebung rief alte Traumata und Erinnerungen an Gewalt und Verfolgung wieder hervor.

Der zweifelhafte Tod von Fethullah Aslan zeigt, dass das Asylsystem dringend einer grundlegenden Veränderung bedarf basierend auf Menschlichkeit, Gerechtigkeit und Transparenz.

Jede schutzsuchende Person hat ein Recht auf verständliche Informationen, sprachliche Unterstützung, psychosoziale Begleitung und vor allem auf respektvolle Behandlung. Dies ist nicht nur eine rechtliche Verpflichtung, sondern Ausdruck der Achtung vor der Menschenwürde.

Fethullah Aslan ist kein Einzelfall.

In den letzten Jahren haben sich ungeklärte Todesfälle und Suizide unter Geflüchteten gehäuft. Viele verlieren ihr Leben aus Angst, Perspektivlosigkeit und mangelnder Unterstützung. Diese Entwicklung verlangt eine ernsthafte Auseinandersetzung mit den strukturellen Problemen des Asylsystems und der Verantwortung staatlicher Institutionen.

Im Gedenken an Fethullah Aslan fordern wir:
Ein faires, transparentes und menschenwürdiges Asylverfahren sowie respektvolle Behandlung für alle Schutzsuchenden.

Wir gedenken seiner mit tiefem Mitgefühl und Respekt.

Fethullah bir istisna değildir

25 Kasım 2024 tarihinde, Kürt siyasi mülteci Fethullah Aslan, Berlin’deki bir hastanede hayatını kaybetti.

Ölüm resmi olarak “intihar” olarak nitelendirildi, ancak olayın seyrindeki koşullar ve çelişkiler bu ölümü şüpheli kılıyor.

Olayın tüm yönleriyle aydınlatılması ve polisin rolü ile ilgili makamların sorumluluğunun şeffaf bir şekilde soruşturulması gerekiyor.

Fethullah Aslan, Türkiye’de siyasi nedenlerle zulüm görmüş ve işkenceye maruz kalmıştı. Almanya’da koruma, güvenlik ve onurlu bir yaşam arıyordu.

Ancak karmaşıklık, şeffaflık eksikliği, dil engelleri, duyarsız idari uygulamalar ve orantısız polis müdahaleleriyle şekillenen iltica sistemi, ona büyük bir psikolojik yük bindirdi. Sürekli sınır dışı edilme korkusu, eski travmaları ve şiddet ile zulüm anılarını yeniden canlandırdı.

Fethullah Aslan’ın şüpheli ölümü, iltica sisteminin insanlık, adalet ve şeffaflığa dayalı köklü bir değişime acilen ihtiyaç duyduğunu göstermektedir.

Koruma arayan her kişi, anlaşılır bilgilere, dil desteğine, psikosozyal desteğe ve her şeyden önce insan onuruna yakışır bir muameleye hak sahibidir.

Bu sadece yasal bir yükümlülük değil, aynı zamanda insan onuruna saygının bir ifadesidir.

Fethullah Aslan bir istisna değildir.

Son yıllarda mülteciler arasında açıklanamayan ölümler ve intiharlar artmıştır. Birçoğu korku, umutsuzluk ve destek eksikliği nedeniyle hayatlarını kaybetmektedir.

Bu gelişme, sığınma sisteminin yapısal sorunları ve devlet kurumlarının sorumlulukları konusunda ciddi bir tartışma yapılmasını gerektirmektedir.

Fethullah Aslan’ın anısına şunları talep ediyoruz:

Adil, şeffaf ve insanca bir sığınma süreci ile tüm sığınmacılara insan onuruna yakışır bir muamele.

Derin bir içtenlikle ve saygıyla onu anıyoruz.



زنان افغانستان شما را به هوشیاری در برابر سیاستهای تعاملگرایانهی دولت المان با طالبان فرا میخواند.

DE > 5

FA

زهره موسوی

نژادپرستانه، ملیگرایانه و در این اواخر زیبایشناسانه از جمله «اشتاتیلد» توجیه میشوند و به سیاستهای شبهفاشیستی و راست افراطی دامن میزنند. در چنین شرایطی، سیاستهای دولت آلمان در قبال ما و زندگیهای ما، عملاً تفاوتی با عملکرد فاشیستی جمهوری اسلامی ایران یا سیاستهای قومگرایانهی پاکستان ندارد. اگرچه ایران بهعنوان ناقض گستردهی حقوق بشر شناخته میشود و پاکستان به ناسیونالیسم دولتی شهرت دارد، شباهت عملکرد این کشورها در قبال زنان و آوارگان افغانستانی، بار دیگر نقاب از چهرهی مدعیان «دموکراسی» و «برادری دینی و فرهنگی» در غرب و شرق و شمال و جنوب جهان برمیدارد.

آری! آلمان بار دیگر به پیشآهنگ گفتمان راست افراطی در سطح جهان بدل شده است. چنانچه پس از واگذاری افغانستان بهطالبان شاهد آن

در آستانهی کارزار جهانی خشونت از آدرس جنسیت میخوایم از خشونتی سخن بگویم که کمتر بهمثابهی خشونت شناخته میشود. «خشونت معرفتی» و سیاسی در قبال زنان و دیگر اقلیتهای جنسیتی و آواره از جنوب جهانی. سلطههایی که سالهاست چرخهی اشکال خشونت عریان را بر کالبد بدنهای ما در افغانستان، سودان، غزه و ایران چون اموری بدیهی و روزمره معرفی میکند. **خشونت معرفتی، محصول هژمونیاپیست که سیاستهای مغرضانه و مداخلهجویانهی نظامی و اقتصادی استعماری و شبهاستعماری سرمایهداری را با موشکهای که روی آن «زن، زندگی، آزادی» نوشته بر سر ما فرود میآورد.** هژمونی و نظام حقیقتیست که پس از جنگ سرد و تعیین میدان مصاف و منافع ابرقدرتهای غربی، طالبان و بنیادگراترین، ارتجاعیترین و ایدئولوژیکترین جریانها را زیر نام



بودیم: حمایت از نسلکشی اسرائیل در غزه، آلمان را یکبار دیگر تا اعماق تاریخ تاریکاش، واپس رانده است. با وجود تضادهای ظاهری، گفتمانهای راست افراطی در اروپا و آسیای جنوبی و غربی عمیقاً درهم تنیدهاند و از یکدیگر تغذیه میکنند. برماست که بار دیگر دوگانهی کاذب «غرب لیبرال» و «شرق متحجر» را فرو بریزیم. **وقتی هر دو برای حفظ قدرت از ملیگرایی، مردسالاری و نفرتپرانی علیه پناهجویان، کارگران و زنان بهره میگیرند، تفاوتی میانشان نمیماند. افسانهی «غرب دموکراتیک» تنها تاریخ مشترک سرکوب را پنهان میکند:** یکی جنگ را در آنسوی مرزها تامین مالی و تسلیحاتی میکند، دیگری همان جنگ را در داخل مرزها اجرا میکند. اما هر دو علیه زنان، افراد کویر، پناهجویان و دیگر اقلیتهای همراستا عمل میکنند. امروز و اینجا میخوایم بهیادآوریم خشونت از آدرس جنسیت، تنها در اشکال سنتی و پیشینی آن خالصه نمیشود. برای محو خشونتهای متکثر جنسی و جنسیتی، نیاز است تا در تالشی مستمر و مشترک نه تنها مصداقهای مادی آن را شناخت و نقد کرد بل منشاءها و خاستگاههای هژمونیک معرفتی آن را نیز بازشناخت و برای تغییر آن کوشید. آنچه بر هستیبود ما میگذرد نه اموری منزویست و نه استثنایی! محصول ایدهها، اندیشهها و سیاستهایاند که رژیمهای فاشیستی در غرب و شرق و شمال و جنوب جهان را بهم پیوند میزنند.

وقتی سرکوب مرز نمیشناسد، مقاومت ما نیز نباید مرزی بشناسد.

«سیاست در واقعیت» در هیئت «امارت» و «والیت» بر ما و سرزمینهای ما حقه میکند. چنانچه دولت آلمان اخیراً در چارچوب طرحی به عنوان «تسهیل اخراج مجرمان» همکاری با طالبان را آغاز کرده است. در همین راستا، نمایندگان آنان را در سفارت افغانستان و کنسولگریاش در برلین و بن جای داده است. این واگذاری که گامی بهسوی عادیسازی روابط دیپلماتیک با طالبان محسوب میشود، تیر خالصی بر پیکر آن پروژههایی است که بیش از دو دهه با مشارکت آلمان و ذیل شعارهایی چون «تحکیم دموکراسی»، «دفاع از حقوق زنان» و «مبارزه با تروریسم» حضور نظامی غرب در افغانستان را توجیه میکردند. چنانچه **واگذاری افغانستان به طالبان پس از دو دهه اشغال ناتو و شرکا، سلطهی عربیترین نظام «آپارتاید جنسیتی» را تثبیت کرده است.** ارتجاعیترین و راستگراترین تفکرات سیاسی را در منطقه و جهان شدت بخشیده است و در یک کالم مبارزهی جمعی ما زنان و دیگر نیروهای دموکراتیک را برای تحقق آنچه «برابری»، «صلح پایدار» و «عدالت اجتماعی» نامیده میشود، برای دههها به عقب رانده است.

در افغانستان پس از ۱۵ آگوست ۲۰۲۱، زنان افغانستان به صورت ساختاری از حقوق اولیهای چون آموزش، اشتغال و تردد بدون همراه مرد محروم شدهاند. مشارکت زنان در فضای عمومی عملاً ممنوع شده است. اقلیتهای قومی، مذهبی، جنسیتی و دگراندیشان یا حذف و سرکوب شدهاند، یا ناگزیر تن به آوارگی دادهاند. در همینحال، پناهجویان افغانستانی در سراسر جهان با موجی از اخراجهای دستهجمعی مواجهاند؛ اخراجهایی که با روایتیهای

Koutsochero Camp, Larissa, Greece

Anonymous, February 3rd

Yesterday, on Monday, February 2nd, we –hundreds of Sudanese refugees–held a peaceful protest in front of the Koutsochero camp.

We have been stranded in legal limbo for 7 full months since arriving in Greece in July 2025. Our asylum process is completely frozen, violating international law and keeping us in a state of constant anxiety and uncertainty.

What happened during the protest: The camp director arrived and told us "The delay is not the responsibility of the camp management, but of the Migration Ministry in Athens". He also instructed us "not to film" the event.

Our response is clear: Shifting responsibility does not solve our crisis. We will continue to demand our rights and organize

peaceful protests until we see concrete action.

We insist on our legal right to complete our asylum applications as guaranteed by international law.

Our urgent demands remain:

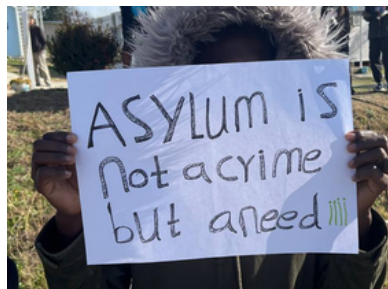
The immediate opening of our asylum procedures.

The prompt scheduling of personal interviews for all members.

These interviews must begin within a maximum of 30 days.

We call on international community, human rights organizations, and the media to pressure for a fair resolution. We have waited long enough.

EN



مخیم کوتسوتشیرو، لاریسا، الیونان

AR

أُمس، الإثنين 2 فبراير، وقفنا نحن اللاجئين السودانيين في مخيم كوتسوتشيرو (لاريسا) بصمت ومطالبنا واضحة.

بعد 7 أشهر كاملة من الانتظار في فراغ قانوني منذ وصولنا في يوليو 2025، تجمدت إجراءات اللجوء لدينا تمامًا. هذا التأخير غير المبرر ينتهك مبادئ القانون الدولي.

ما حدث خلال الوقفة:

حضر مدير المخيم، وأخبرنا بأن "المسؤول عن التأخير ليس إدارة المخيم، بل وزارة الهجرة في أثينا"، وطلب منا "عدم تصوير" الوقفة.

ردنا واضح:

كلام المسؤول لا يحل أزمنا. نحن نستمر في المطالبة بحقوقنا وسنواصل الاحتجاج السلمي حتى نرى خطوات ملموسة. نحن نصر على حقنا القانوني في إكمال طلبات لجوئنا كما كفه القانون الدولي.

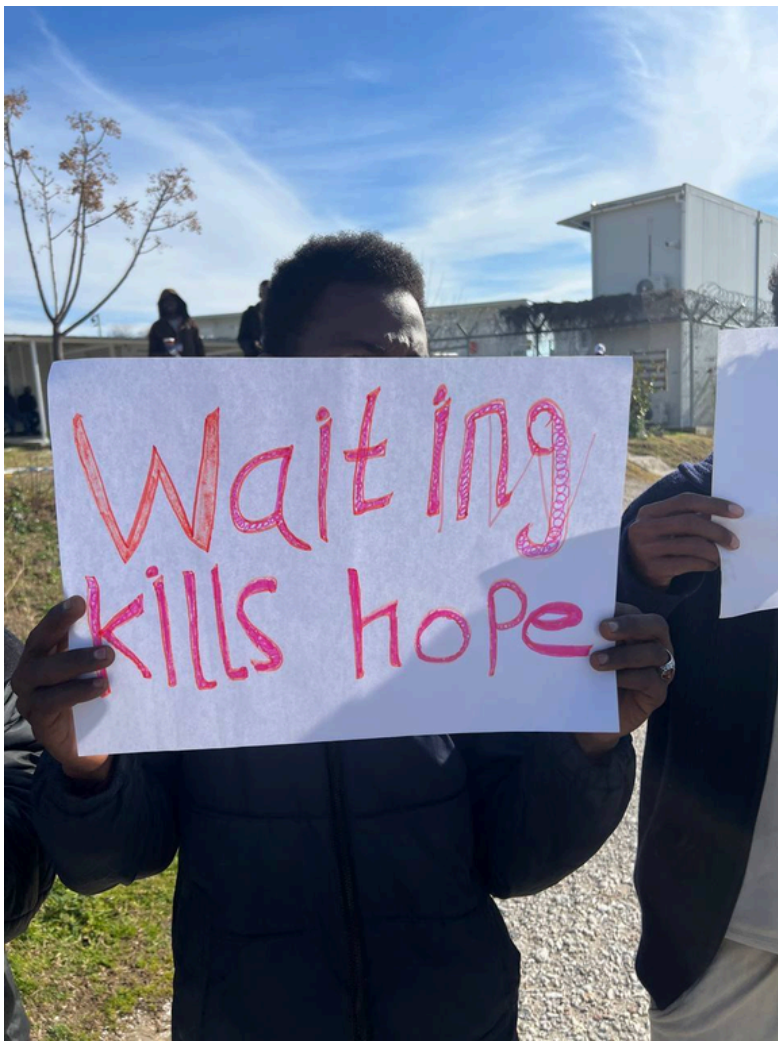
مطالبنا العاجلة تبقى كما هي:

1. فتح إجراءات اللجوء فورًا.

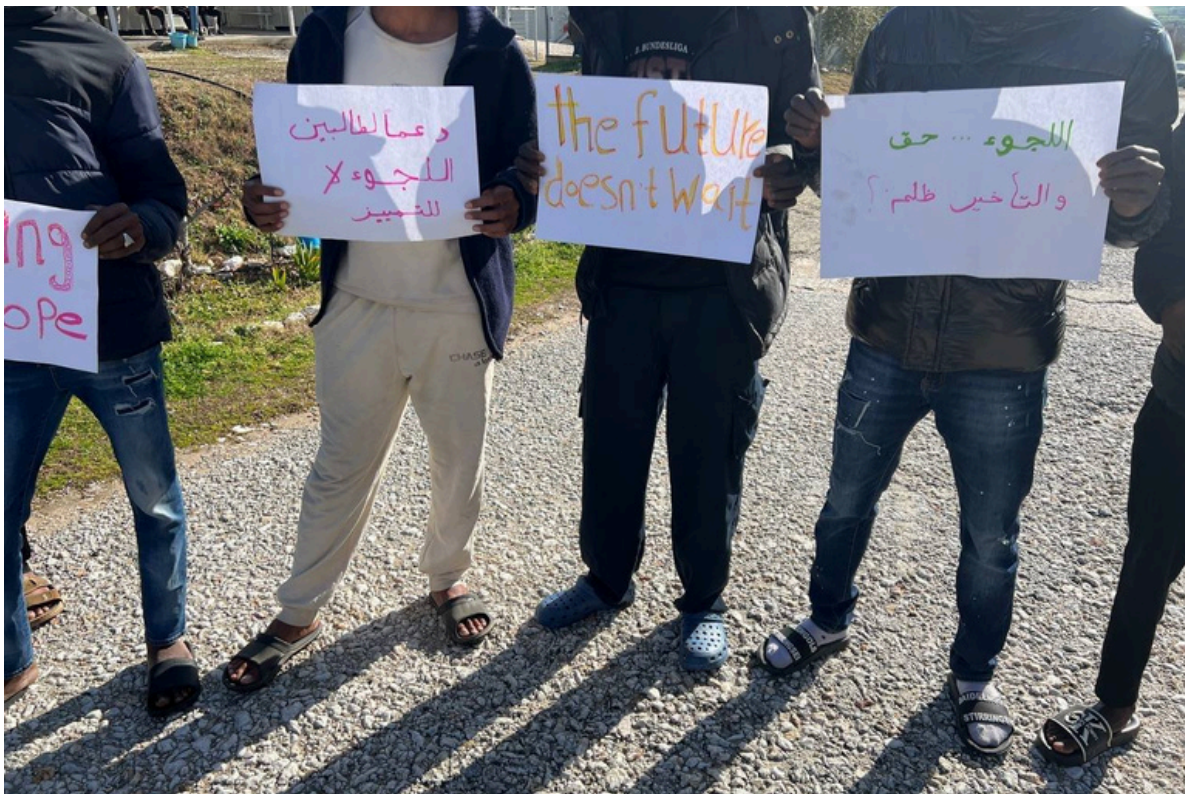
2. تحديد مواعيد للمقابلات الشخصية لجميع أفرادنا.

3. بدء هذه المقابلات خلال 30 يومًا كحد أقصى.

ندعو المجتمع الدولي، المنظمات الحقوقية، ووسائل الإعلام للضغط من أجل إنصافنا. لقد انتظرنا بما فيه الكفاية.



Protester in Koutsochero



Protest in Koutsochero



15 octobre 2026, manifestation à l'aéroport de Frankfurt

Discours de Yerro

EN > 8 FR

Chers camarades, cher·ère·s ami·e·s, chère famille. Je vous écris pour partager mon expérience durant le temps où je vivais en Allemagne en tant que migrant. Comme la plupart d'entre vous le savent, je vivais en Allemagne avec un statut de migrant difficile. Je suis arrivé en Allemagne le 12 décembre 2019, jusqu'à mon expulsion vers la Gambie le 15 octobre 2025.

Pendant le temps où je vivais dans ce pays, j'étais engagé politiquement dans la défense des droits humains, où beaucoup de gens me connaissaient ainsi que mes combats. Durant cette période, j'ai pris la parole pour moi-même et pour les autres migrant·e·s vivant en Allemagne. Je me suis tenu aux côtés du mouvement de solidarité (soliMO) tout du long, pour prêcher et lutter pour l'égalité des droits et la justice pour tou·te·s les migrant·e·s vivant en Allemagne. Le but du mouvement est de rassembler tou·te·s les migrant·e·s sous un même toit, afin de permettre l'unification des migrant·e·s et des citoyen·ne·s allemand·e·s au sein d'une communauté pacifique et stable.

La migration n'est pas un crime, c'est pourquoi la liberté de circulation des personnes devrait être tolérée.

J'ai été autorisé à entrer en Allemagne dans le cadre de la redistribution européenne des migrant·e·s arrivé·e·s en Italie vers d'autres pays de l'UE, tels que l'Allemagne, la France et le Portugal, etc.

Le 30 septembre 2025 est devenu un cauchemar lorsque j'ai eu mon rendez-vous habituel au bureau des étrangers (Ausländerbehörde) à Haldensleben pour renouveler mes documents. Ce jour-là, j'ai été arrêté et conduit au tribunal de Wolmirstedt, puis au centre de rétention de Dresde. Ce ne fut pas un accueil chaleureux. Quel crime avais-je commis ? La réponse était simple : j'étais un migrant confronté à différents actes de racisme en vivant en Allemagne. L'expérience dans le centre de rétention fut terrible, certain·e·s de nos droits humains fondamentaux ont été bafoués, le droit à la vie privée n'était pas respecté. Les gardien·ne·s du centre de rétention pour expulsion faisaient déshabiller les personnes à leur arrivée, au nom de leur sécurité. La nourriture n'a jamais été équilibrée.

Il est inacceptable de tolérer un tel comportement. Nous étions des migrant·e·s n'ayant commis aucun crime en Allemagne. Je n'ai personnellement jamais reçu de lettre de la police allemande indiquant que j'avais commis une infraction contre les lois allemandes. On m'a privé de ma liberté de mouvement, et il était

clair que le racisme et l'injustice étaient les facteurs déterminants ayant conduit à mon arrestation et à mon placement dans ce lieu inhumain appelé centre de rétention. Même si les visites étaient autorisées, les visiteur·euse·s devaient passer par des contrôles extrêmement stricts avant d'être autorisé·e·s à me voir, en haute sécurité.

Le 15 octobre 2025 était le jour prévu pour mon expulsion. Le matin, ma partenaire est venue me rendre visite ; elle n'a eu droit qu'à une heure pour me voir. Selon les gardien·ne·s, iels attendaient d'autres visiteur·euse·s ce jour-là, elle ne pouvait donc pas avoir les deux heures habituelles.

Une fois son temps de visite écoulé, elle m'a dit au revoir, et ce fut la dernière fois que nous avons pu nous asseoir ensemble en personne. Je crois en mon destin, et je lui ai dit au revoir, en espérant la revoir bientôt, et je lui ai dit de rester forte ; puis elle est partie. J'étais sans voix, ce fut un moment très triste, car je savais que c'était ma dernière chance d'être avec mes camarades avant de pouvoir les revoir, ce qui pourrait prendre des mois, voire des années, me suis-je murmuré. J'ai quitté la salle de visite et suis retourné dans ma cellule. En arrivant, mon téléphone a sonné ; j'ai regardé, c'était mon frère qui m'appelait. Il m'a demandé s'ils m'avaient libéré. J'ai dit non, en fait les gardien·ne·s se tenaient à ma porte en me demandant de faire mes bagages et de laisser tout ce qui appart-

enait au centre de rétention. Sa voix s'est éteinte, s'est faite basse ; il n'y avait aucune chance, ai-je dit, aucune chance d'obtenir ma liberté. Je lui ai dit que je lui parlerais une fois arrivé en Gambie.

Ma carte SIM a été retirée de mon simple téléphone Nokia, et il n'y a plus eu aucune communication par la suite avec mes camarades et ma famille.

J'ai attendu un certain temps que la police arrive au centre de rétention pour expulsion. Les gardien·ne·s ont remis mes affaires à la police, qui les a rangées dans ma valise. La police m'a dit que nous nous dirigeons vers l'aéroport international de Francfort. Nous sommes monté·e·s dans le véhicule ensemble et avons roulé vers le portail, où j'ai vu une autre voiture de police. Je savais qu'il s'agissait d'un renfort policier en cas de résistance. Ma partenaire et un·e ami·e se tenaient à l'entrée de la prison ; ce fut l'un des moments les plus tristes dont je me souviens dans ma vie. Mes camarades m'ont aidé à garder espoir et à rester fort pendant cette période difficile. Iels ont tout fait pour tenter d'annuler l'expulsion, mais lorsque le destin appelle, personne ne peut l'empêcher de se produire.

À l'aéroport international de Francfort, après le contrôle de sécurité, j'ai demandé à la police si je pouvais récupérer mes bagages auprès d'un·e camarade, et la réponse fut non, vous ne pouvez rien recevoir maintenant. La police m'a dit que je pouvais passer un coup de fil si je le souhaitais. Iels m'ont donné un téléphone et j'ai appelé mes camarades. Je leur ai dit que j'étais

à l'aéroport, mais que la police m'avait dit que je ne pouvais pas récupérer ma valise auprès d'eux. Mes camarades m'ont demandé à quel terminal je me trouvais. J'étais au terminal 2, porte E12.

Et j'ai vu d'autres personnes expulsées dans une situation très triste ; elles étaient menottées aux mains et aux pieds. Elles étaient accompagnées même aux toilettes. On pourrait se demander quel genre de crime elles avaient commis. Certaines avaient été arrêtées sur leur lieu de travail et emmenées directement à l'aéroport international de Francfort pour être expulsées. Il n'y avait aucune chance de résister à l'expulsion, car les personnes expulsées étaient sept, escortées par environ trente policier·ère·s, y compris du personnel médical.

Le gouvernement allemand a affrété un vol pour seulement sept personnes, pouvez-vous le croire, ce même gouvernement qui se plaint d'une crise économique. Il s'agit là d'un acte de racisme et de discrimination imposé aux migrant·e·s, pour les séparer de leurs proches. À 20h30, le voyage a commencé ; nous avons décollé de Francfort et fait une escale en Espagne pour ravitailler, puis avons continué vers la Gambie, où nous sommes arrivé·e·s vers 3 heures du matin.

En Gambie, la vie d'une personne expulsée est terrible ; votre famille et vos ami·e·s vous considèrent comme un échec. Iels vous accusent de toutes sortes de bêtises, parce que vous avez été expulsé d'Allemagne. Les gens de la communauté se moquent de vous, parce que vous n'avez pas réussi à atteindre la vie dont vous rêviez. Beaucoup de personnes expulsées perdent la tête, incapables de supporter la négativité qu'elles entendent de la part de leurs proches. Le gouvernement gambien n'apporte aucun soutien à la réinsertion pour reconstruire une nouvelle vie après l'expulsion. Les personnes expulsées arrivent en Gambie sans rien et repartent sans rien. Leur dignité et leur respect leur sont retirés simplement parce qu'elles sont des personnes expulsées. J'ai réalisé que mon escorte m'avait volé ma batterie externe. Elle m'avait été donnée par ma partenaire pour recharger mon téléphone portable. À l'aéroport, l'escorte m'a dit que la batterie ne pouvait pas rester dans la valise à cause de la chaleur, alors il l'a gardée dans sa main.

À notre arrivée à Banjul, j'ai demandé à l'escorte où était la batterie, et il m'a répondu à nouveau qu'elle était dans ma valise, mais je ne l'y ai jamais trouvée.

Chers camarades, ami·e·s et famille, j'apprécie vraiment votre soutien durant cette période difficile ; il m'a donné l'énergie nécessaire pour continuer à lutter contre l'injustice.



Yerro

Hello dear comrades, friends, and family. I am hereby writing to share my experience during the time I was living in Germany as a migrant. As most of you understood, I was living in Germany with a difficult migrant status. I arrived in Germany on the 12th of December, 2019, until I was deported to Gambia on the 15th of October, 2025.

During the time I was living in the country, I was politically involved in the advocacy of human rights, where many people knew me and my struggles. During this time I spoke up for myself and for the fellow migrants living in Germany. I stood in solidarity with the movement (solIMO) all along, to preach and fight for equal rights and justice for all migrants living in Germany. The aim of the movement is to bring all migrants under one umbrella, to enable the unification of migrants and citizens of Germany under a peaceful and stabilised community.

Migration is not a crime, therefore freedom of movement of people should be tolerated.

I was allowed to enter Germany through the EU redistribution of migrants who arrived in Italy to other EU countries, such as Germany, France, and Portugal, etc. The 30th of September, 2025 became a nightmare when I had my normal appointment at the immigration office (Ausländerbehörde) in Haldensleben to renew my documents. That day I was arrested and taken to the Wolmirstedt courthouse, and later to the detention centre in Dresden. It was not a welcoming experience. What was the crime I had committed? The answer was simple: I was a migrant facing different acts of racism while living in Germany.

The experience in the detention centre was terrible; some of our basic human rights were violated, and the right to privacy was not observed. The guards in the deportation prison centre strip-searched people in the name of their own safety. The food was never a balanced diet.

It is unacceptable to tolerate such behaviour. We were migrants who had committed no crime in Germany. I personally never received a letter from the German police indicating that I had committed an offence against German law. I was denied my freedom of movement, and it was clear that racism and injustice were the key factors leading to my arrest and placement in that inhuman place called a detention centre. Even though they allowed visitors, the visitors went through extreme screening before being allowed to see me in maximum security. The 15th of October, 2025, was my due day for deportation. In the morning, my partner visited me; she was given only one hour to see me. According to the guards, they were expecting other visitors that day, so she could not have the usual two hours.

After her visiting time expired, she said goodbye, and that was the last time we could sit together in person. I believe in my destiny, and I said goodbye, hoping to see her soon, and told her to stay strong; then she left.

I was speechless; it was a very sad moment, because I knew it was the last chance for me to be with my comrades before I could see them again, which might take months or years, I whispered. I left the visiting room and went back to my detention room. Upon arrival, my phone rang; I looked at it, and it was my brother calling me. He asked if they



Demonstration against Yerro's deportation

Yerro Speech

FR > 7 EN

had freed me. I said no, in fact the guards were standing at my door asking me to pack my belongings and leave everything belonging to the detention centre. His voice grew low and faint; there was no chance, I said, no chance to gain my freedom. I told him I would speak to him when I arrived in the Gambia. My SIM card was taken from my simple Nokia phone, and there was no communication afterwards with my comrades and family. I waited for some time for the police to arrive at the deportation detention centre. The guards handed my belongings to the police, and they packed them into my suitcase. The police told me we were heading to Frankfurt International Airport. We boarded the vehicle together and started towards the gate, where I saw another police car. I knew it was there for police reinforcement in case of resistance.

My partner and a friend were standing at the entrance of the prison; it was one of the saddest moments I can remember in my life. My comrades kept me believing and staying strong during that difficult period. They did everything they could to cancel the deportation, but when destiny calls, no one can stop it from happening.

At Frankfurt International Airport, after going through the security check, I asked the police if I could get my luggage from a comrade, and the answer was no, you cannot receive anything now. The police told me I could make a phone call if I wanted. They gave me a phone, and I called my comrades. I told them I was at the airport now, but the police had told me I could not receive my suitcase from them. My comrades asked which terminal I was at. I was at Terminal 2, gate E12. And I saw other deportees in a very sad situation; they were handcuffed on both hands and legs. They were accompanied even to the toilet. One may ask what kind of crime they had committed. Some were arrested at their workplaces and taken directly to Frankfurt International Airport for deportation. There was no chance of resistance to the deportation, because the deportees were seven people escorted by about thirty police officers, including medical personnel. The German government chartered a flight at the expense of just seven people, can you believe it, the same government complaining about an economic crisis.

This is an act of racism and discrimination placed on migrants, to separate them from their loved ones.

At 20:30, the journey began; we flew from Frankfurt and made a stop in Spain for refueling, then continued to the Gambia and arrived around 3:00 am. In the Gambia, a deportee's life is terrible; your family and friends consider you a failure. They accuse you of all kinds of nonsense because you were deported from Germany. The people of the community mock you because you couldn't achieve the dream life you were looking for. Many deportees lose their minds because they cannot bear the negativity they hear from their own people. The government of the Gambia does not offer any support for reintegration or for building a new life after deportation. The deportees arrive in the Gambia with nothing and are left with nothing.

Their dignity and respect are taken away simply for being a deportee.

I realised my escort had stolen my power bank from me. It had been given to me by my partner to recharge my mobile phone. At the airport, the escort told me the power bank could not be in the suitcase because of the heat, so he held it in his hand. When we arrived in Banjul, I asked the escort about the power bank, and he told me again that it was in my suitcase, but I never found it there.

Dear comrades, friends, and family, I really appreciate your support during this difficult period; it gave me the strength to keep up the fight against injustice.



ALLE ZUSAMMEN GEGEN ABSCHIEBUNGEN!

Freiheit für Yerro und alle weitere Menschen im Abschiebeflug nach Gambia

Mittwoch 15.10 18:00 Uhr

Flughafen FFM Terminal 2 Halle D

Kommt zahlreich, kommt Laut!

Das ist keine Verwaltung - das ist Gewalt!

Das ist kein Einzelfall - das ist System!

STOP ALL DEPORTATIONS!

Flyer for the demonstration in Frankfurt

Report on Monitoring and Solidarity in Refugee Camps (October 2025 – June 2026)

An activist from Lager Visit Group Berlin/Brandenburg

AR > 10 EN

Visited Lagers: 4 times Eisenhüttenstadt, Eberswalde, Wünsdorf, Doberlug-Kirchhain

This text contains political reflections, accounts of refugee rights violations and critical analyses of the system’s functioning, compiled following visits to four different camps between October 2025 and May 2026.

1. Visitor Ban and Violations of Privacy

The camp management(s) approach resembles a ‘prison’ regime rather than one based on the right to housing.

The strict visitor ban enforced in many camps (particularly in initial reception centres) constitutes a fundamental rights violation that prevents refugees from establishing links with the outside world — while also blocking solidarity networks and activists from observing conditions first-hand. The ban not only increases social isolation but cuts off one of the few channels through which violations can be documented and made visible.

Security personnel and camp staff systematically enter refugees’ rooms without permission, search their cupboards and seize personal belongings (such as kettles). The concept of the immunity of refugees’ homes and their “private space” is being eroded by the actions of contracting firms, with the tacit approval of the state.

The right to the inviolability of the home (Unverletzlichkeit der Wohnung)—protected by the constitution —is either disregarded under the term ‘Hausrecht’ (house rules) or overridden by local laws (Landes-aufnahmegesetz) that conflict with the constitution and restrict refugees’ rights. In some camps, additional monthly fees are charged for basic electrical appliances, deducting further from already minimal cash allowances.

2. Entry-Exit System and Digital Surveillance

The camp system controls refugees through a constant cycle of reporting and data transmission — not merely a registration process, but a method that disciplines and monitors. In most camps, refugees live under the threat of being deregistered (Abmeldung) and effectively expelled if they fail to check in within 2 to 7 days. This practice transforms the right to shelter into a tool of punishment, imprisoning individuals within the camp.

3. Restrictions on Access to Healthcare

Under German asylum law, refugees can access healthcare only in ‘emergency/acute’ situations for the first 36 months (or until they obtain a residence permit) — with routine care such as prenatal check-ups excluded. Bureaucratic obstacles in hospital referral processes cause minor ailments to become chronic or fatal. Healthcare is instrumentalised to remind refugees that they are not part of society: to control, discipline, and intimidate them into voluntary return.



Lager Visit Eisenhüttenstadt, 20.06.2026

4. Violence and the Role of Security Personnel

Security personnel function not to protect residents from the outside world, but as wardens of the camp. There are numerous testimonies of pepper spray use, physical assault, handcuffing, and detention of refugees in small rooms within the camp — alongside pervasive psychological violence. Residents who assert their rights are silenced with threats of removal and expulsion.

Alongside security violence, residents also report alcohol-related problems and sexualised violence between residents — which can be understood, at least partially, as a consequence of isolation and the state’s bureaucratic violence.

5. Local Collaborators and the Divide-and-Rule Policy

Camp administrations employ a kind of ‘local collaborators’ — many security guards and staff are former refugees themselves. Staff who share a language, nationality or religion with certain residents may favour their own group whilst subjecting others to psychological or physical violence. We might compare this to the local collaborators who built a bridge of governance between colonial powers and colonised peoples: because historically hostile groups were divided amongst themselves, the colonial system was able to persist for so long.

Today, refugees are similarly divided — by residence permit laws, camp structures, and historical or current hostilities based on gender, sexuality, nationality, religion, skin colour or politics — making collective resistance against border and camp policies all the more difficult.

6. Bezahlkarte

The ‘Bezahlkarte’ (payment card) is a policy that isolates refugees from society and constantly marks them as ‘second-class citizens’ — an apartheid based not on skin colour but on

residence status. Every time a refugee uses this card, they are reminded that they are excluded as part of a system. Like all border policies, this card is designed to degrade refugees and push them to the margins of social life.

7. Food Policy

In initial reception centres, and even in Gemeinschaftsunterkünfte with kitchen facilities, refusing refugees the right to cook their own meals strips them of autonomy and self-respect. The failure to provide cash allowances for lunch for those attending German language courses — and instead serving cold meals in plastic containers upon their return — is a deliberate policy that directly affects both the well-being and the dignity of refugees.

8. The Role of Social Services and NGOs

The organic link between aid organisations, social service professionals, and camp management is a significant source of mistrust for refugees. Rather than challenging discriminatory practices imposed by law — such as the absence of home immunity or limited healthcare access — social workers normalise and legitimise them by stating “the laws are just like that.” The ties between Träger institutions and regional or federal governments further erode trust and leave refugees isolated in seeking their rights.

9. Isolation and Spatial Violence

A common feature of the camps visited is their deliberate isolation from social life. Situated in former military zones or deep within forests, kilometre from residential areas, with little or no public transport, refugees are sometimes forced to walk 4–5 kilometre along dark, wooded paths to reach basic services (groceries, courses, hospitals, legal advice). This is not merely a physical hardship, but a systematic strategy of exclusion that renders refugees invisible — and that leaves them, particularly non-cisgender and non-heterosexual refugees, defenceless against far-right attacks prevalent in the region.

Political Perspective and Solidarity Networks

Camps are political tools that disempower refugees and psychologically break them down by keeping them in a constant state of ‘limbo’ — forcing dependence, preventing forward planning, eroding psychological stability. States should never, under any circumstances, decide where and how people should live. If we can challenge and erode the legitimacy of states’ right to make decisions about people, we can open the entire system of asylum, camps, borders, and residence permit laws to genuine debate.

Meanwhile, the self-organisation and informal resistance practices among refugees, combined with networks formed by refugee and non-refugee activists against camps and borders, constitute one of the most significant forms of resistance in exposing the violence that camp administrations and border regimes seek to conceal.

The camp system functions as a systematic and legal structure that suspends refugees’ fundamental rights. The struggle against it must be waged not merely through humanitarian aid, but along a political line that exposes this institutionalised discrimination.

And this struggle must be intersectional — a struggle where everyone feels safe: women alongside men, Black people alongside white people, trans and non-binary people alongside cisgender people, atheists among the religious, stateless peoples among those with state recognition, those without residence permits among citizens — without envying one another, viewing one another as enemies, or seeking opportunities to oppress. If we do not trust one another, it becomes all the more difficult to fight together.

However, the burden of this struggle should not fall solely on the shoulders of a limited number of activists — refugee and non-refugee alike. As it goes in one of Brecht’s plays:

Andrea: “Unhappy the land that has no heroes!...”
Galileo: “No. Unhappy the land that needs heroes.”

For a social liberation without heroes, leaders or pioneers.



Lager Visit Eisenhüttenstadt, 20.06.2026

تقرير عن الرصد والتضامن في مخيمات اللاجئين (أكتوبر 2025 - يونيو 2026)

EN > 9 AR

ناشط من مجموعة «زيارة المعسكرات» في برلين/براندنبورغ

المخيمات التي تمت زيارتها: 4 مرات

Eisenhüttenstadt, Eberswalde, Wünsdorf, Doberlug-Kirchhain

يحتوي هذا النص على تأملات سياسية، وتقارير عن انتهاكات حقوق اللاجئين، وتحليلات نقدية لكيفية عمل النظام، تم تجميعها عقب زيارات إلى أربعة مخيمات مختلفة بين أكتوبر 2025 ويونيو 2026.

1. حظر الزيارة وانتهاكات الخصوصية

تشبه طريقة إدارة المخيمات نظام «السجن» بدلاً من أن تستند إلى الحق في السكن.

يشكل حظر الزيارة الصارم المطبق في العديد من المخيمات (خاصة في مراكز الاستقبال الأولية) انتهاكاً للحقوق الأساسية يمنع اللاجئين من إقامة روابط مع العالم الخارجي — كما يمنع شبكات التضامن والناشطين من مراقبة الأوضاع عن كثب. لا يؤدي الحظر إلى زيادة العزلة الاجتماعية فحسب، بل يقطع إحدى القنوات القليلة التي يمكن من خلالها توثيق الانتهاكات وإبرازها.

يدخل أفراد الأمن وموظفو المخيم بشكل منهجي غرف اللاجئين دون إذن، ويفتشون خزائنهم ويصادرون متعلقاتهم الشخصية (مثل الغلايات). يتأكل مفهوم حرمة منازل اللاجئين و«مساحتهم الخاصة» بسبب تصرفات الشركات المتعاقدة، بموافقة ضمنية من الدولة.

يتم تجاهل الحق في حرمة المنزل (Unverletzlichkeit der Wohnung) — المحمي بموجب الدستور — تحت مصطلح «Hausrecht» (قواعد المنزل) أو يتم تجاوزه بموجب القوانين المحلية (Landesaufnahmegesetz) التي تتعارض مع الدستور وتقيّد حقوق اللاجئين. في بعض المخيمات، يتم فرض رسوم شهرية إضافية على الأجهزة الكهربائية الأساسية، مما يقلل من المخصصات النقدية الضئيلة بالفعل.

2. نظام الدخول والخروج والمراقبة الرقمية

يتحكم نظام المخيمات في اللاجئين من خلال دورة مستمرة من الإبلاغ ونقل البيانات — وهي ليست مجرد عملية تسجيل، بل طريقة للانضباط والمراقبة. في معظم المخيمات، يعيش اللاجئون تحت تهديد شطبهم من السجلات (Abmeldung) وطردهم فعلياً إذا لم يسجلوا حضورهم في غضون 2 إلى 7 أيام. تحول هذه الممارسة الحق في المأوى إلى أداة للعقاب، حيث تُسجن الأفراد داخل المخيم.

3. القيود على الوصول إلى الرعاية الصحية

بموجب قانون اللجوء الألماني، لا يمكن للاجئين الحصول على الرعاية الصحية إلا في حالات «الطوارئ/الحادة» خلال الأشهر الـ 36 الأولى (أو حتى يحصلوا على تصريح إقامة) — مع استبعاد الرعاية الروتينية مثل الفحوصات قبل الولادة. تؤدي العقبات البيروقراطية في إجراءات الإحالة إلى المستشفيات إلى تحول الأمراض البسيطة إلى أمراض مزمنة أو قاتلة. يتم

استغلال الرعاية الصحية لتذكير اللاجئين بأنهم ليسوا جزءاً من المجتمع: للسيطرة عليهم وتأديبهم وترهيبهم لحملهم على العودة الطوعية.

4. العنف ودور أفراد الأمن

لا يعمل أفراد الأمن لحماية المقيمين من العالم الخارجي، بل كحراس للمخيم. هناك شهادات عديدة عن استخدام رذاذ الفلفل، والاعتداء الجسدي، وتقييد الأيدي، واحتجاز اللاجئين في غرف صغيرة داخل المخيم — إلى جانب العنف النفسي المنتشر. يتم إسكات السكان الذين يطالبون

الحدود، تم تصميم هذه البطاقة لإهانة اللاجئين ودفعهم إلى هامش الحياة الاجتماعية.

7. سياسة الغذاء

في مراكز الاستقبال الأولية، وحتى في المرافق السكنية الجماعية (Gemeinschaftsunterkünfte) المزودة بمرافق مطبخ، فإن حرمان اللاجئين من حق طهي وجباتهم الخاصة يسلبهم استقلاليتهم واحترامهم لذاتهم. إن عدم توفير بدلات نقدية لتناول الغذاء لمن يحضرون دورات اللغة الألمانية — وتقديم وجبات باردة في أوعية



Lager Visit Wünsdorf, 23.11.2025

بلاستيكية عند عودتهم بدلاً من ذلك — هو سياسة متعددة تؤثر بشكل مباشر على رفاهية اللاجئين وكرامتهم.

8. دور الخدمات الاجتماعية والمنظمات غير الحكومية

الارتباط العضوي بين منظمات الإغاثة ومهنيي الخدمات الاجتماعية وإدارة المخيمات هو مصدر كبير لعدم الثقة لدى اللاجئين. فبدلاً من تحدي الممارسات التمييزية التي يفرضها القانون — مثل عدم وجود حصانة منزلية أو الوصول المحدود إلى الرعاية الصحية — يقوم الأخصائيون الاجتماعيون بتطبيعها وإضفاء الشرعية عليها بقولهم «القوانين هكذا». وتؤدي الروابط بين مؤسسات Träger والحكومات الإقليمية أو الاتحادية إلى مزيد من تآكل الثقة وترك اللاجئين معزولين في سعيهم للحصول على حقوقهم

9. العزلة والعنف المكاني

من السمات المشتركة للمخيمات التي تمت زيارتها عزلها المتعمد عن الحياة الاجتماعية. تقع هذه المخيمات في مناطق عسكرية سابقة أو في أعماق الغابات، على بعد كيلومترات من المناطق السكنية، مع وجود وسائل نقل عام قليلة أو معدومة، مما يجبر اللاجئين أحياناً على السير

لمسافة 4-5 كيلومترات على طول مسارات مظلمة ومشجرة للوصول إلى الخدمات الأساسية (محلات البقالة، الدورات التدريبية، المستشفيات، الاستشارات القانونية). وهذا ليس مجرد مشقة جسدية، بل استراتيجية منهجية للإقصاء تجعل اللاجئين غير مرتبين — وتتركهم، ولا سيما اللاجئين غير المتوافقين مع الهوية الجنسية السائدة وغير المثليين، عاجزين عن الدفاع عن أنفسهم في مواجهة هجمات اليمين المتطرف السائدة في المنطقة.

المنظور السياسي وشبكات التضامن

المخيمات هي أدوات سياسية تضعف اللاجئين وتكسرهم نفسياً من خلال إبقائهم في حالة مستمرة من «الغموض» — مما يفرض عليهم التبعية، ويمنع التخطيط للمستقبل، ويقوض الاستقرار النفسي. لا ينبغي للدول أبداً، تحت أي ظرف من الظروف، أن تقرر أين وكيف يجب أن يعيش الناس. إذا تمكنا من تحدي وتقويض شرعية حق الدول في اتخاذ قرارات بشأن الناس، يمكننا فتح النظام بأكمله للجوء والمخيمات والحدود وقوانين تصاريح الإقامة لنقاش حقيقي.

وفي الوقت نفسه، تشكل ممارسات التنظيم الذاتي والمقاومة غير الرسمية بين اللاجئين، إلى جانب الشبكات التي شكلها نشطاء من اللاجئين وغير اللاجئين ضد المخيمات والحدود، واحدة من أهم أشكال المقاومة في كشف العنف الذي تسعى إدارات المخيمات وأنظمة الحدود إلى إخفائه.

يعمل نظام المخيمات كهيكل منهجي وقانوني يعلق حقوق اللاجئين الأساسية. يجب خوض النضال ضده ليس فقط من خلال المساعدات الإنسانية، بل على أساس خط سياسي يكشف هذا التمييز المؤسسي.

ويجب أن يكون هذا النضال متعدد الأبعاد — نضالاً يشعر فيه الجميع بالأمان: النساء جنباً إلى جنب مع الرجال، والأشخاص السود جنباً إلى جنب مع البيض، والأشخاص المتحولين جنسياً وغير الثنائيين جنباً إلى جنب مع الأشخاص المتوافقين مع هويتهم الجنسية، والملاحدون بين المتدينين، والشعوب عديمة الجنسية بين أولئك الذين يحظون بالاعتراف من الدولة، ومن لا يحملون تصاريح إقامة بين المواطنين — دون أن يحسد بعضهم بعضاً، أو ينظروا إلى بعضهم البعض كأعداء، أو يبحثوا عن فرص للقمع. فإذا لم ننق ببعضنا البعض، سيصبح من الصعب للغاية أن نكافح معاً.

ومع ذلك، لا ينبغي أن يقع عبء هذا النضال على عاتق عدد محدود من الناشطين وحدهم — سواء كانوا لاجئين أم غير لاجئين. وكما ورد في إحدى مسرحيات بريشت: أندريا: «يا للبلد التعيس الذي لا أبطال له!»

غالييليو: «لا. بل يا للبلد التعيس الذي يحتاج إلى أبطال.»

من أجل تحرر اجتماعي بدون أبطال، ولا قادة، ولا رواد.



Lager Visit Eberswalde, 25.01.2026



Lager Visit Doberlug-Kirchhain, 25.10.2025



Lager Visit Eisenhüttenstadt, 10.05.2026

Kein Abschiebegefängnis in Glückstadt und anderswo!

KU

Li dijî her sirgûnê û her sirgûnê girtîgeh!

...heta girtîgeh ji nû ve tê girtin! Li benda dersînorkirinê girtina însanî tune!

Girtîgeha sirgûnê ya li Glückstadt (Schleswig-Holstein) ji Tebaxa 2021'an vir ve tê xebitandin û tenê di sala 2022'an de zêdetir 200 kes li wir girtî ne. Girtîgeh ji aliyê Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Western Pomerania û Hamburg ve tê parvekirin. Gumana ku kesek dikare ji dersînorkirinê bireve ji bo binçavkirinê bes e. Ji bo piraniya girtiyan girtîgeh bi sirgûnkirina wan diqede.

Bi şîara cinsiyet a „xanî bê azadî“ hewl tê dayin ku girtîgehê weke girtîgeheke bi taybetî însanî were nîşandan û bi vî rengî rastiya nemirovî ya girtina li benda sirgûnê were veşartin. Dîwarekî bilind ê şeş metre, demên girtinê, hewşa hundira barkirî û hucreya tecridê ya bi vebijarka girtina girtiyan re tu eleqeya xwe bi „jiyînê“ re nîne. Raporên girtiyan jî vê yekê tînin ziman. Stressa psikolojik a ku ji hêla hawirdorê, muameleya neheq û bêparkirina azadiyê ve dibe, pir mezin e. Grevên birçibûnê û hewldanên şikandinê nîşan didin ku girtîgeh ji bo gel çiqas bêhêvî û dijwar e.

Girtina li benda dersînorkirinê beşek ji şerê li dijî penaber û koçberan e, mîna zêdebûna leşkerî ya her ku diçe li sînorên derve yên Yekîtiya Ewropî an jî sûcdarkirina zêde ya rizgarkirina behrê.

Em bi hemû kesên ku direvin re, bi hemû kesên ku bi hêviya aşî, wekhevî û hêviyên koçberiyê pê dihesin re di nava piştevaniyê de ne. Em dizanin ku tenê azadî heye ku ew tê wateya azadiya hemî mirovên li seranserê cîhanê! Heta ku her kes azad nebe kes azad nabe!

happy-go-lucky-without-deportation@riseup.net

<https://glueckstadtohneabschiebehaft.noblogs.org/>

Facebook:
<https://www.facebook.com/Glueckstadt-ohne-Abschiebehaft-221977595113945/>

Instagram:
https://www.instagram.com/glueckstadt_ohne_abschiebehaft/



FA

Ma dr hemîstîgî ba همه مردم در حال فرار هستند محکم ایستاده ایم ، با تمام افرادی که انگیزه مهاجرت با امید به صلح، حقوق برابر و چشم انداز دارند. ما می دانیم که آزادی تنها در صورتی وجود دارد که به معنای آزادی برای همه مردم در سراسر جهان نیز باشد!

در برابر هر تبعیدی # علیه هر زندان تبعیدی به این معنا که ما خواستار تظاهرات سراسری هستیم!

در برابر هر تبعید و هر زندان تبعیدی!

زندان تبعید در گلوکشتات (شلدویگ-هولشتاین) از اول ۲۰۲۱ تاکنون در حال بهره برداری است و تنها در سال ۲۰۲۲ بیش از ۲۰۰ نفر در آنجا دستگیر شدند.

این زندان توسط شل سویگ-هولشتاین، مکلنبورگ و هامبورگ به اشتراک گذاشته شده است. برای بازداشت یک فرد، در حال حاضر کافی است که گمان کنیم می تواند از تبعید فرار کند. برای اکثر بازداشت شدگان، بازداشت با اخراج آنها به پایان می رسد.

با شعار بدبینانه «مسکن منهای آزادی» تلاش می شود تا زندان به عنوان یک بازداشتگاه به ویژه انسانی ارائه شود و به این ترتیب واقعیت غیر انسانی بازداشت تبعید راپنهان کند. یک دیوار به ارتفاع شش متر، ساعات قفل، یک حیاط داخلی ممنوعه و یک سلول انزوا با گزینه تنبیت برای بازداشت شدگان ربطی به „زندگی“ ندارد.

گزارش های بازداشت شدگان نیز برای خود صحبت می کنند. استرس روانی ناشی از محیط زیست، درمان ناعادلانه و محرومیت از آزادی بسیار زیاد است. اعتصاب غذاو تلاش برای فرار نشان می دهد که حبس برای مردم چقدر ناامید کننده و خسته کننده است.

Göç krizi değil, insanlık ve vicdan krizi

Hasan Dağ

Bugün Avrupa'nın merkezinde, insan hakları ve demokrasi söylemleriyle dünyaya ders vermeye çalışan devletler; kendi kapılarının önünde yaşanan insanlık dramlarına gözlerini kapatıyor. Özellikle Almanya'nın göç ve iltica politikaları artık yalnızca bürokratik bir mesele değil, vicdani ve insani bir çöküşün göstergesi hâline gelmiştir.

İnsanlar kendi ülkelerinde ölüm tehdidi, savaş, siyasi baskı, işkence, ayrımcılık ve adaletsizlik nedeniyle evlerini terk etmek zorunda kalıyor. Bir insan doğup büyüdüğü toprağı kayfinden bırakmaz. Kimse ailesini, geçmişini, dilini ve hayatını ardında bırakıp bilinmezliğe sürüklenmek istemez. İnsanlar Almanya'ya ve Avrupa'ya "orada hukuk vardır, insan hakları vardır, can güvenliği vardır" düşüncesiyle geliyor. Fakat karşılarında çoğu zaman güven değil; aşağılanma, baskı, belirsizlik ve psikolojik yıkım buluyorlar.

Avrupa devletleri bir taraftan başka ülkelerin iç işlerine müdahale ediyor, savaş politikalarının parçası oluyor, silah satışlarından ekonomik çıkar sağlıyor; diğer taraftan o savaşların, krizlerin ve yıkımların mağduru olan insanları "yük" ilan ediyor. Sonra da çıkıp "göç krizi" diyerek suçun sorumluluğunu yine mağdurların üzerine yığıyorlar. Oysa ortada bir

göç krizi değil, insanlık ve vicdan krizi vardır.

Kamplarda yıllarca bekletilen insanlar sadece özgürlüklerinden değil, umutlarından da mahrum bırakılıyor. Sürekli sınır dışı edilme tehdidiyle yaşamak her gün ret korkusuyla uyanmak, ailelerin parçalanması, çocukların travmalar içinde büyümesi; bunların hiçbiri "hukuki prosedür" denilerek normalleştirilemez. Bu açık bir psikolojik yıpratma politikasıdır.

Bugün kamplarda yaşanan intiharların, depresyonların ruhsal çöküşlerin sorumlusu kimdir?

Bir insanın yaşamına son verecek noktaya gelmesi tesadüf değildir. Bu insanlar sadece kağıt üzerindeki dosya numaraları değildir. Her biri bir hayat, bir aile, bir geçmiş ve bir gelecektir. İntihar eden insanların geride bıraktığı eşlerin, çocukların ve ailelerin yaşayacağı travmanın hesabını kim verecek? Çocukların yıllarca taşıyacağı korkuların ve psikolojik yaraların sorumluluğunu hangi kurum üstlenecek?

En büyük çelişki ise şudur: Avrupa ülkeleri dünyaya demokrasi ve insan hakları dersi verirken, kendi uygu-

lamalarındaki adaletsizlikleri görmezden geliyor.

Başka ülkeleri insan hakları ihlalleri nedeniyle eleştirenler; sıra mültecilere, sığınmacılara ve göçmenlere geldiğinde aynı ilkeleri askıya alabiliyor.

İnsan hakları sadece güçlüler için değil, en savunmasız insanlar için anlam taşıdığına gerçektir. Bizler zaten adaletsizlikten kaçtık. Zulümden, baskıdan ve hukuksuzluktan kurtulmak için geldik. Aynı baskıyı burada görmek; insanın yalnızca bedenini değil, ruhunu da tüketiyor. İnsanları korkuyla susturmaya, geri göndermekle tehdit ederek boyun eğdirmeye çalışmak; modern dünyanın ortasında kabul edilemez bir utançtır. Bir gün bu kamplarda kaybedilen hayatların, parçalanan ailelerin ve sessizce yok edilen umutların hesabı mutlaka sorulacaktır.

Çünkü insan hayatı hiçbir siyasi hesaplasmadan, hiçbir sınır politikasından ve hiçbir devlet çıkarından daha değersiz değildir.



Keine Migrationskrise, sondern eine Krise der Menschlichkeit und des Gewissens

Hasan Dağ

TR > 11 DE

Heute verschließen Staaten, die mitten in Europa stehen und versuchen, der Welt mit Reden über Menschenrechte und Demokratie Lektionen zu erteilen, die Augen vor den humanitären Dramen, die sich direkt vor ihrer Haustür abspielen. Insbesondere Deutschlands Migrations- und Asylpolitik ist mittlerweile nicht mehr nur eine bürokratische Angelegenheit, sondern ein Zeichen für einen moralischen und humanitären Zusammenbruch.

Menschen sind gezwungen, ihre Heimat zu verlassen, weil sie dort mit Todesgefahr, Krieg, politischer Unterdrückung, Folter, Diskriminierung und Ungerechtigkeit konfrontiert sind. Niemand verlässt freiwillig das Land, in dem man geboren und aufgewachsen ist. **Niemand will seine Familie, seine Vergangenheit, seine Sprache und sein Leben zurücklassen und ins Unge- wisse getrieben werden.** Die Menschen kommen nach Deutschland und Europa mit dem Gedanken: „Dort gibt es Recht, dort gibt es Menschenrechte, dort gibt es Sicherheit.“ Doch oft finden sie dort keine Sicherheit, sondern Demütigung, Unterdrückung, Ungewissheit und psychische Zerstörung.

Die europäischen Staaten mischen sich einerseits in die inneren Angelegenheiten anderer Länder ein, beteiligen sich an Kriegspolitik und **ziehen wirtschaftlichen Profit aus Waffenverkäufen**; andererseits erklären sie die Menschen, die Opfer dieser Kriege, Krisen und Zerstörungen sind, zur „Last“. Dann sprechen sie von einer „Migrationskrise“ und schieben die Schuld wieder auf die Opfer. Dabei gibt es **keine Migrationskrise, sondern eine Krise der Menschlichkeit und des Gewissens.**

Menschen, die jahrelang in Lagern festgehalten werden, werden nicht nur ihrer Freiheit, sondern auch ihrer Hoffnung beraubt. Ständig mit der Gefahr der Abschiebung zu leben, jeden Tag mit der Angst vor Ablehnung aufzuwachen, die Zerstörung von Familien, Kinder, die traumatisiert aufwachsen – nichts davon lässt sich unter dem Begriff „rechtliches Verfahren“ normalisieren. Das ist ganz klar eine Politik der psychischen Zermürbung.

Wer ist verantwortlich für die Selbstmorde, Depressionen und psychischen Zusammenbrüche, die heute in den Lagern passieren?

Dass ein Mensch an den Punkt gelangt, seinem Leben ein Ende zu setzen, ist kein Zufall. **Diese Menschen sind nicht nur Aktenzeichen auf einem Blatt Papier. Jeder von ihnen ist ein Leben, eine Familie, eine Vergangenheit und eine Zukunft.** Wer wird Rechenschaft ablegen für das Trauma, das die Ehepartner, Kinder und Familien der Selbstmörder durchleben müssen? **Welche Institution übernimmt die Verantwortung für die Ängste und psychischen Wunden, die die Kinder jahrelang mit sich tragen werden?**

Der größte Widerspruch ist jedoch folgender: Während die europäischen Länder der Welt Lektionen in Demokratie und Menschenrechten erteilen, ignorieren sie die Ungerechtigkeiten in ihrer eigenen Praxis. **Diejenigen, die andere Länder wegen Menschenrechtsverletzungen kritisieren, können dieselben Prinzipien außer Kraft setzen, wenn es um Geflüchtete, Asylsuchende und Migranten geht.**

Menschenrechte sind nur dann echt, wenn sie nicht nur für die Mächtigen, sondern auch für die Schwächsten gelten. Wir sind bereits vor Ungerechtigkeit geflohen. Wir sind gekommen, um der Unterdrückung, der Gewalt und der Rechtslosigkeit zu entkommen. Dieselbe Unterdrückung hier zu erleben, zehrt nicht nur am Körper, sondern auch an der Seele. **Menschen mit Angst zum Schweigen zu bringen und sie durch die Drohung der Rückführung zur Unterwerfung zu zwingen, ist eine inakzeptable Schande mitten in der modernen Welt.**

Eines Tages wird Rechenschaft für die in diesen Lagern verlorenen Leben, die zerrissenen Familien und die stillschweigend zerstörten Hoffnungen gefordert werden. **Denn ein Menschenleben ist nicht weniger wert als irgendeine politische Abrechnung, irgendeine Grenzpolitik oder irgendein staatliches Interesse.**



10.07.2026, Let Fear Go Bus Tour, Stop in Göttingen

Tracing the Trade – Retail Chains as a Lever for the Solidarity Movement

Anonymous

EN

While the German government focuses on humanitarian aid, retail chains are fueling the war in Sudan

The International Conference on Sudan held in Berlin on April 15, 2026, three years after the war began, raised funds for humanitarian aid in the context of the world's current greatest catastrophe—yet it is highly uncertain whether the already insufficient funds will actually reach those most in need. No progress was made toward a ceasefire or peace.

This comes as no surprise, since the parties directly involved in the conflict were not invited, and their supporters, such as the United Arab Emirates, Saudi Arabia, and Egypt, are allies of Germany when it comes to economic interests and blocking refugees fleeing. Since the global public cares relatively little about Sudan and its civilian population, there is no pressure on the German government to, in turn, exert pressure on these allies. This made the objective of the “People’s Conference” organized by the Bana Group for Peace and Development on April 11—under the motto “Centering Sudanese Voices”—all the more important. In workshops and panel discussions, current developments were analyzed and contextualized from a critical perspective, and strategies for solidarity movements were discussed.[1]

As Mai Ali, founder of Bana, put it: **“Humanitarian aid cannot stop a war; rather, it requires arms control and the monitoring of supply chains. And it requires holding perpetrators legally accountable.”**

“Tracing the Trade”—tracking supply chains—provides leverage that an international Sudan solidarity movement can harness: After German weapons were identified in the Sudanese war last year, and Pax For Peace Netherlands outlined in a report how the RSF militia profits from the trade in gum arabic[2], a new study by CESS has now also made it clear: Gold from the war zone is also found in Volkswagen’s supply chain. [3]

Beyond pressure campaigns on this issue, however, a Sudan solidarity movement must overcome two challenges: It must engage in educational work to break through international indifference toward Sudan, and it must find ways to address transnational repression, since Sudanese exiled activists in Germany are threatened not only here but also their families in Sudan and in the neighboring countries to which they have fled. In this context in particular, it may make strategic sense for non-Sudanese solidarity activists to become involved.



- [1] A report on the conference can be found at <https://soziale-verteidigung.de/peoples-conference-sudanese-stimmen-ins-zentrum/>
- [2] Pax for Peace Nov. 2025: How Trade in Gum Arabic Fuels the War in Sudan, <https://paxforpeace.nl/news/how-trade-in-gum-arabic-fuels-the-war-in-sudan/>
- [3] CESS April 2026: The Case of Volkswagen, <https://cess-sudan.com/conflict?view=volkswagen>

Отслеживая Торговлю – торговые сети как рычаг движения солидарности.

Аноним

RU

В то время как правительство Германии уделяет основное внимание гуманитарной помощи, торговые сети подпитывают войну в Судане.

Международная конференция по Судану, состоявшаяся в Берлине 15 апреля 2026 года — спустя три года после начала войны, — позволила собрать средства на гуманитарную помощь в условиях крупнейшей в настоящее время катастрофы в мире; при этом сложно сказать, дойдут ли эти и без того недостаточные средства до тех, кто в них больше всего нуждается. Что касается прекращения огня или установления мира, то в этом направлении не было достигнуто никакого прогресса.

Это не удивительно, поскольку стороны, непосредственно вовлечённые в конфликт, не были приглашены, а их сторонники, такие как Объединённые Арабские

Эмираты, Саудовская Аравия и Египет, являются союзниками Германии в вопросах экономических интересов и пресечения потока беженцев. Поскольку мировое сообщество уделяет относительно мало внимания Судану и его гражданскому населению, на правительство Германии не оказывается достаточного давления, которое, в свою очередь, могло бы заставить его оказать давление на своих союзников.

Это сделало цель «Народной конференции», организованной Группой Бана за Мир и Развитие, которая прошла 11 апреля под девизом «В центре внимания — голоса суданцев», тем более важной. В ходе семинаров и панельных дискуссий текущие события анализировались и рассматривались в контексте с критической точки зрения, а также обсуждались стратегии для движений солидарности.[1]

Отслеживая Торговлю – торговые сети как рычаг движения солидарности.

Продолжение с предыдущей страницы

EN > 12 RU

Как отметила Май Али, основательница организации «Бана»: «Гуманитарная помощь не может остановить войну; для этого необходимы меры по контролю над вооружениями и мониторинг цепочек поставок. Кроме того, необходимо привлечь виновных к юридической ответственности».

«Отслеживая Торговлю» — отслеживание цепочек поставок — предоставляет рычаги воздействия, которые может использовать международное движение солидарности с Суданом: после того как в прошлом году в ходе войны в Судане было выявлено немецкое оружие, а нидерландская организация «Пакс за Мир» в своём отчёте описала, как милиция СБР извлекает прибыль из торговли аравийской камедью[2],

новое исследование ЦЭСИ Судан теперь также ясно показало: золото из зоны военных действий также обнаруживается в цепочке поставок «Фольксвагена»[3]. Однако помимо кампаний давления по этому вопросу движение солидарности с Суданом должно преодолеть две проблемы: оно должно вести образовательную работу, чтобы преодолеть международное безразличие к Судану, и должно найти способы противостоять транснациональным репрессиям, поскольку суданским активист_кам, находящимся в изгнании в Германии, угрожают не только здесь, но и их семьям в Судане и в соседних странах, куда они бежали. Именно в этом контексте участие в движении активист_ок солидарности, не являющихся гражданами Судана, может иметь стратегический смысл.



22.07.2026, Let Fear Go Bus Tour, Stop in Leipzig

İran'a Karşı Saldırı Savaşı ile İlgili Karanfil'de Panel

Turgay Ulu

DE > 14 TR

Emperyalist kapitalist sistemin yaşadığı kriz ve savaşlar sonucunda, yaşadıkları toprakları terk etmek zorunda kalmış olan mülteciler, yeni yaşam alanlarında da bu savaşların ve krizlerin etkisini yaşamlarında hissetmeye devam ediyorlar.

İran ya da Sudan'da yaşanan çatışma veya isyanların Berlin'de yaşayan İranlı ya da Sudanlı birini etkilememesi düşünülemez.

Savaş, hapis ya da sömürden dolayı coğrafya değiştiren insanlar yeni yaşam alanlarında da birbirlerini buluyorlar çünkü birbirlerini en iyi onlar anlıyorlar.

Mülteci göçmen ya da buradaki antikapitalist aktivistlerinin buluşma mekânı olan Karanfil Cafe'de İran'a karşı başlatılan savaşla ilgili bir panel gerçekleştirildi. Emperyalist saldırganlık ve savaşa karşı tutum üzerine sunum ve tartışmalar gerçekleştirildi. Bu paneli İran kökenli **Manjenigh (Mancınık)** adlı bir grup organize etti. Grubun bakışı esas olarak devrimci hareketin ilkesel perspektifine uygundu. Emperyalist saldırı ve haksız savaş karşısında işçi sınıfının ve emekçi halkların çıkarına uygun olarak konumlanmak ve iç savaşa çevirip sosyalist devrim perspektifiyle mücadeleyi yükseltmek esas alınmalıdır.

SLINGERS COLLECTIVE

Panel konuşmacısının görüşüne göre molla rejiminin emperyalist bir saldırıyla devrilip yerine şah rejiminin geçirilmesi işçi sınıfının çıkarına bir ortam getirmeyecektir

Şah rejimi bilinen özelleştirme yanlısı neoliberal planların hayata geçirileceği bir ortam yaratacaktır. İşçi sınıfı mevcut durumundan daha geri bir konuma düşecektir. Diğer yandan molla rejiminin kapitalizmle bir sorunu yoktur.

Sorun din sorunu değildir sömürü ve kar kaynaklarına kimin hakim olacağı sorunudur. Soru cevap bölümünde Avrupa'da gerçekleşen eylemlerde kimi göstericiler tarafından İran

bayrağının taşınması veya İsrail bayrağının taşınmasıyla ilgili tartışmalar gerçekleştirildi. Panel konuşmacısına, İran'da devrimci güçlerin mevcut durumdan sosyalizm alternatifini kitlelere bir seçenek olarak sunabilecek kapasiteye sahip olup olmadığını sorduk. Devrimci grupların dağınık olduğunu, tüm baskı ve katliamlara rağmen sistemin devrimci hareketi yok edemediğini ancak devrimci güçlerin zayıf ve dağınık durumda olduğunu anlattı. İran'da devrimci faaliyetlerin gizli yürütülmek zorunda olduğundan söz etti.

Yöneltiğimiz diğer bir soru da Kürt özgürlük hareketiyle ilgiliydi. Devrimci faaliyetin güçle ve eylemle yürütülebileceğini bu anlamda en örgütlü yapının Ortadoğu coğrafyasında Kürt özgürlük hareketi olduğunu, önemli bir oranda geriletilmesine rağmen Rojava devrim deneyiminin çok önemli bir deneyim olduğunu, pozitif ve negatif yanlarıyla önemli dersler sunduğunu belirttik. Mancınık hareketinin bu konuda ne düşündüğünü ve Kürt özgürlük hareketiyle bir bağının olup olmadığını sorduk. Konuşmacı sorunun önemli ve hassas bir soru olduğunu ancak kendisinin bu soruya cevap verebilecek kadar konuya hakim olmadığını söyledi.

Elbetteki İran da devrim yapmak iddiasıyla mücadele yürüten bir hareketin, bölgenin en köklü sorunu ve hareketiyle ilgili bir politik perspektifinin olmaması kabul edilemez. Panel sunucusunun konuya hakim olmadığını açıkça söylemesi mütevazı bir tavır ancak konu üzerine hareketinin politikasını kavraması gerektiği yönünde yoldaşça eleştiri ve önerilerimizi ilettik.

Mancınık grubuyla tanışıklığımız uzun süreye dayanmasına karşın grubun tarihi çok eski sayılmaz. 2010 yılında kurulmuş Mancınık.

Komiteler biçiminde örgütlü mücadeleyi esas alan bir hareket. Komünist kadın çalışmasını esas alıyor, Avrupa'da hakim olan NGO tipi beyaz feminist gruplarına karşı eleştirel ve mesafeli bir yaklaşımı var. Hareket içinde sekisyon kadın örgütlenmesini esas alıyor. Gizli Nesvan kadın komitesi adıyla bu faaliyetleri yürütüyor.

Enternasyonel faaliyetlerini yürütmek için **Slingers (Sapanlılar)** adlı İngilizce yayın yapan bir siteleri var. Almanca, Fransızca, İspanyolca vb. dillerde de bazı yazılarını yayınlıyorlar. Enternasyonel örgütlenme ve ilişkilerde Kuzey Afrika ve Batı Asya'daki örgütlerle ilişkilenebilmeyi öncelikli bir tercih olarak görüyorlar. Bölge devriminin yanında dünya devrimi perspektifi gereği tüm dünyadaki uygun devrimci hareketlerle de bağ kurmayı önemsiyorlar.

Komünist LGBT + komitesi çalışmaları var. Beluci, Arap halkları içinde faaliyet için etnik halklar komitesi olarak adlandırdıkları birimleri de var.

Mancınık'ın Karanfil de düzenlediği ilk panel değildi bu. Kısa bir süre önce de "Devrim ve Politik Güç" konulu bir panel gerçekleştirilmişti. Bu panelde Sudan Komünist Partisi kökenli bir konuşmacı ve Mısır direniş koalisyonundan bir konuşmacı vardı. Dünyadaki isyan hareketleri ve bu hareketlerin neden istikrarlı bir devrimci kanala yöneltilemediği tartışılmıştı.



Dünya da yükselişte olan sağcı hareketler, emperyalist kapitalizmin sınırsız saldırı ve savaşları öbür taraftan devrimci hareketleri de öne çıkmaya tetikliyor. Sosyalizmden başka savaş ve dizginsiz sömürü, doğanın geri dönülmez biçimde yok edilmesine son verebilecek bir seçeneğin olmadığını kavratmak şimdi daha mümkün.

Eksiklik, kitlelere güven veren gerçekleştirilen hatalara karşı samimice özeleştiri veren, bölge ve dünya çapında bir devrimci öznenin örgütlenmesindedir.

Nisan 2026



Podiumsdiskussion bei Karanfil zum Thema „Angriffskrieg gegen den Iran“

Turgay Ulu

IR > 13 DE

Geflüchtete, die aufgrund der Krisen und Kriege des imperialistischen kapitalistischen Systems gezwungen waren, ihre Heimat zu verlassen, spüren die Auswirkungen dieser Kriege und Krisen auch in ihrem neuen Lebensumfeld weiterhin.

Es ist unvorstellbar, dass Konflikte oder Aufstände im Iran oder im Sudan keinen Einfluss auf einen in Berlin lebenden Iraner oder Sudanesen haben. Menschen, die aufgrund von Krieg, Gefangenschaft oder Ausbeutung ihre Heimat verlassen mussten, finden sich auch in ihren neuen Lebensräumen wieder, denn sie verstehen einander am besten. Im Karanfil Cafe, einem Treffpunkt für Geflüchtete, Migrant*innen und antikapitalistische Aktivist*innen hierzulande, fand eine Podiumsdiskussion zum Krieg gegen den Iran statt. Es gab Vorträge und Diskussionen über imperialistische Aggression und die Haltung gegenüber Krieg. Organisiert wurde diese Veranstaltung von einer Gruppe namens **Manjenigh (Slings Collective)** mit iranischen Wurzeln.

Die Sichtweise der Gruppe entsprach im Wesentlichen der prinzipiellen Perspektive der revolutionären Bewegung. Angesichts imperialistischer Aggression und ungerechtfertigter Kriege sollte man sich im Interesse der Arbeiterklasse und der arbeitenden Bevölkerung positionieren und den Kampf mit der Perspektive einer sozialistischen Revolution eskalieren, um ihn in einen Bürgerkrieg zu verwandeln.

Nach Ansicht des Redners würde ein Sturz des Mullah-Regimes durch einen imperialistischen Angriff und die Ersetzung durch das Schah-Regime kein Umfeld schaffen, das im Interesse der Arbeiterklasse liegt. Das Schah-Regime würde ein Umfeld schaffen, in dem die bekannten neoliberalen Privatisierungspläne umgesetzt würden. Die Arbeiterklasse würde in eine noch schlechtere Lage geraten als derzeit. Andererseits hat das Mullah-Regime kein Problem mit dem Kapitalismus.

Das Problem ist nicht die Religion, sondern die Frage, wer die Kontrolle über die Ausbeutungs- und Profitquellen hat. In der Frage-Antwort-Runde gab es Diskussionen darüber, dass bei Aktionen in Europa manche Demonstranten die iranische oder die israelische Flagge trugen.

Wir fragten die Podiumsteilnehmer*in, ob die revolutionären Kräfte in Iran in der Lage seien, den Massen die Alternative des Sozialismus als Option zur aktuellen Situation anzubieten. Die Person erklärte, dass die revolutionären Gruppen zersplittert seien, dass das System die revolutionäre Bewegung trotz aller Unterdrückung und Massaker nicht auslöschen konnte, die revolutionären Kräfte aber schwach und zersplittert seien. Die sprach davon, dass revolutionäre Aktivitäten im Iran im Verborgenen stattfinden müssen.

Eine weitere Frage, die wir stellten, betraf die kurdische Freiheitsbewegung. Wir haben darauf hingewiesen, dass revolutionäre Aktivitäten nur mit Kraft und Taten durchgeführt werden können, und dass in diesem Sinne die kurdische Freiheitsbewegung die am besten organisierte Struktur im Nahen Osten ist. Wir haben betont, dass die Revolution in Rojava trotz erheblicher Rückschläge eine sehr wichtige Erfahrung darstellt und mit ihren positiven und negativen Seiten wichtige Lehren bietet. Wir haben gefragt, was die Manjenigh-Bewegung darüber denkt und ob sie eine Verbindung zur kurdischen Freiheitsbewegung hat. Die Person sagte, dass es sich um eine wichtige und heikle Frage handele, sie sich in der Materie jedoch nicht gut genug auskenne, um sie zu beantworten.

Natürlich ist es inakzeptabel, dass eine Bewegung, die mit dem Anspruch kämpft, in Iran eine Revolution zu machen, keine politische Perspektive zu dem tiefsten Problem der Region und der Bewegung hat.

Dass der Moderator offen zugab, sich in der Materie nicht auszukennen, war eine bescheidene Haltung, aber wir haben der

Person kameradschaftlich Kritik und Vorschläge mitgegeben, dass sie die Politik seiner Bewegung in dieser Frage verstehen muss.

Obwohl wir Manjenigh schon lange kennen, ist die Geschichte der Gruppe nicht besonders alt. Manjenigh wurde 2010 gegründet.

Es ist eine Bewegung, die den organisierten Kampf in Form von Komitees in den Mittelpunkt stellt. Sie stützt sich auf die kommunistische Frauenarbeit und hat eine kritische und distanzierte Haltung gegenüber den in Europa vorherrschenden NGO-artigen weißen feministischen Gruppen.

Innerhalb der Bewegung basiert die Organisation auf Frauensektionen. Unter dem Namen „Gizli Nesvan“ (Geheimes Frauenkomitee) führt sie diese Aktivitäten durch. Für ihre internationalen Aktivitäten betreiben sie eine englischsprachige Website namens **„Slings“ (die mit der Schleuder)**. Sie veröffentlichen auch einige Artikel auf Deutsch, Französisch, Spanisch und anderen Sprachen. Bei der internationalen Organisation und den Beziehungen sehen sie die Zusammenarbeit mit Organisationen in Nordafrika und Westasien als vorrangige Priorität an. Neben der regionalen Revolution legen sie im Sinne der Perspektive einer Weltrevolution auch Wert darauf, Verbindungen zu geeigneten revolutionären Bewegungen auf der ganzen Welt zu knüpfen. Es gibt Aktivitäten des kommunistischen LGBT+-Komitees. Für ihre Arbeit unter den belutschischen und arabischen Völkern gibt es auch Einheiten, die sie als „Komitee der ethnischen Völker“ bezeichnen.

Das war nicht das erste Panel, das Manjenigh in Karanfil organisiert hat. Vor kurzem fand auch eine Podiumsdiskussion zum Thema „Revolution und politische Macht“ statt. An dieser Podiumsdiskussion nahmen ein*e Redner*in aus der Kommunistischen Partei des Sudan und ein*e Redner*in aus der

ägyptischen Widerstandskoalition teil. Es wurde über die Aufstandsbewegungen weltweit diskutiert und darüber, warum diese Bewegungen nicht in einen stabilen revolutionären Kanal gelenkt werden können.

Die weltweit aufstrebenden rechten Bewegungen und die grenzenlosen Angriffe und Kriege des imperialistischen Kapitalismus treiben andererseits auch die revolutionären Bewegungen in den Vordergrund. Es ist jetzt leichter zu vermitteln, dass es außer dem Sozialismus keine Alternative gibt, die Krieg und zügellose Ausbeutung sowie die unwiderrufliche Zerstörung der Natur beenden könnte.

Was fehlt, ist die Organisation eines revolutionären Subjekts auf regionaler und globaler Ebene, das den Massen Vertrauen vermittelt und auf begangene Fehler aufrichtig selbstkritisch eingeht.

April 2026



FRONTEX AND MILITARIZATION How Arms Companies Profit from Border Violence

DE > 15 EN

For years, the EU's external borders have been developing into a testing ground for the latest military technologies. Thermal imaging cameras, drones, satellites, and surveillance systems are tested and deployed at these borders to prevent people from fleeing to Europe. Frontex, the European Border and Coast Guard Agency, plays a central role in this process.

In recent years, the EU has allocated increasing amounts of funding, personnel, and authority to Frontex for so-called “migration control.” This expansion is evident, for example, in the fact that Frontex is now allowed to operate in non-EU countries. In addition, a dedicated training center for border police officers is set to open in Warsaw by 2026, where Frontex personnel will be explicitly trained for deportations

and border enforcement. By 2027, Frontex is also expected to have a corps of 10,000 officers directly under its command. These officers will be the first uniformed personnel serving the EU who are not tied to any specific member state and who are equipped with far-reaching powers. Frontex uses a large portion of its budget to expand and upgrade the EU's external borders and is therefore closely linked to arms companies. This involves not only procurement for the agency's operations but also lobbying between states and corporations.

The “Frontex Files,” published in 2021, revealed how Frontex had, over several years, met with arms companies at so-called “industry days.”

At these events, companies presented and promoted their latest military technologies to European states, which were then tested in real operations at EU external borders through Frontex.

The militarization of EU external borders is therefore systematic, turning border violence into a profitable business for companies. Defense corporations sell drones for surveillance, companies profit from fences and control systems, IT giants develop analysis software for migration deterrence, and public and private institutes conduct research to improve these systems.

At the same time, some of these same companies also profit from the detention and deportation of people on the move. For example, security

firms offer complete packages for managing camps, private airlines charter aircraft for deportation flights, and the IT sector sells AI chatbots designed to persuade people to accept so-called “voluntary returns.”

Major European defense companies such as Airbus, Leonardo, and Thales are among the primary beneficiaries of the EU border regime.

The development of drones as border surveillance tools is particularly lucrative. In recent years, Frontex has paid tens of millions of euros to companies like Airbus, Elbit, Israel Aerospace Industries, and Leonardo to provide drone surveillance services. These large defense corporations are also responsible for numerous arms exports to other parts of the world, thereby contributing to the very conditions that force people to flee. This, in turn, expands their new market at Europe's borders. In a cruel logic, arms companies help create the causes of displacement and

then profit from the militarization of the borders whose victims are human lives.

The companies cooperating with Frontex not only supply equipment but also play a central lobbying role. They promote a narrative that frames migration as a security problem, which can then be “solved” using their products. In other words, these companies have a clear economic interest in strict EU border policies. The more migration is portrayed as a problem and the harsher EU borders become, the better they can market their technological solutions for enforcing border control and closure. However, the militarization and externalization of European borders is not only visible in technological upgrades but also in the support of paramilitary groups tasked with stopping people before they even reach EU borders. The EU repeatedly supports states or militias with equipment, training, and intelligence sharing so they can act as outsourced border guards.

Continued on the next page->

FRONTEx AND MILITARIZATION
How Arms Companies Profit from
Border Violence

Continuation from previous page

The most obvious example is co-operation with militias in Libya. Various Libyan militias are responsible for severe human rights violations, are internationally sanctioned, and are often engaged in armed conflict with each other. Nevertheless, they are collectively accepted as the Libyan coast guard by European states and are still supported in preventing people from fleeing Libya—for example, with Frontex assisting in locating boats through reconnaissance flights. Similarly, the EU has financed border controls in Sudan in the past to stop migration far from EU borders. These measures particularly benefitted the RSF (Rapid Support Forces), a militia currently responsible for genocide in the Darfur region.

Frontex is a central actor in the EU border regime, serving as a link between the EU, the arms industry, paramilitary groups, and individual states.

The agency facilitates and promotes cooperation among all these actors and continues to expand alongside

the accelerating militarization of borders. But this is not something that must simply be accepted. Frontex as an agency clearly shows that resistance against militarization, rearmament, and arms exports is also a struggle against violence at the borders. The same companies profit from and perpetuate this system of violence. As part of the Abolish Frontex campaign, information about some of these companies in Berlin has been compiled on our website. These are not invisible giant corporations but companies with offices and headquarters—many of them in our own neighbourhoods. “Fortress Europe” may seem overwhelming, but it is made up of many small building blocks that can be challenged individually if people come together and organize collectively against its inhumane policies.



Abolish Frontex is an international, decentralized campaign in which individuals and groups can act independently. For more information, visit the website or social media channels.



FRONTEx UND MILITARISIERUNG

Wie Rüstungsunternehmen von Grenzgewalt profitieren

Die EU-Außengrenzen entwickeln sich seit Jahren zu einem Versuchslabor der neuesten Militärtechnologien. Wärmebildkameras, Drohnen, Satelliten und Überwachungstechnologien werden an Außengrenzen getestet und eingesetzt, um Menschen an der Flucht nach Europa zu hindern. Frontex, die europäische Agentur für Grenz- und Küstenwache, hat dabei eine zentrale Rolle.

In den letzten Jahren hat die EU Frontex immer mehr Geld, mehr Personal und mehr Kompetenzen zur sogenannten „Migrationskontrolle“ zugewiesen. Diese Erweiterung der Einsatzmöglichkeiten, zeigen sich zum Beispiel darin, dass Frontex nun auch in Nicht-EU-Ländern aktiv werden darf. Außerdem soll noch 2026 in Warschau ein eigenes Trainingszentrum für Grenzpolitist*innen eröffnet werden, in dem Frontex Beamte explizit für Abschiebungen und Grenzkontrollen ausgebildet werden.

Bis 2027 soll Frontex außerdem ein Korps von 10.000 Beamt*innen bekommen, die der Agentur direkt unterstellt sind.

Diese Beamten sind damit der ersten uniformierten im Dienst der EU, die explizit nicht im Dienst eines bestimmten Staates stehen und die mit weitreichenden Kompetenzen aus-

gestattet sind. Frontex nutzt einen großen Teil des Budgets für Aus- und Aufrüstung der EU-Außengrenzen und ist somit eng mit Rüstungsunternehmen verbunden. Dabei geht es nicht nur Anschaffungen für die Einsätze der Agentur sondern auch um Lobbyarbeit zwischen Staaten und Firmen. Die “Frontex Files”, die 2021 veröffentlicht wurden, haben gezeigt, wie Frontex sich über Jahre an sogenannten „Industrietagen“ mit Rüstungsfirmen getroffen hat. Diese Firmen konnten dort den europäischen Staaten ihre neuesten militärischen Technologien vorstellen und bewerben, um dann von Frontex an den EU-Außengrenzen im direkten Einsatz testen zu lassen. Die Militarisierung an den EU-Außengrenzen hat somit System und mit ihr wird Grenzgewalt zu einem profitablen Geschäft für Unternehmen: Rüstungskonzerne verkaufen Drohnen zur Überwachung, Firmen verdienen an Zäunen und verschiedensten Kontrollsystemen, IT-Giganten entwickeln Analyseprogramme zur Migrationsabwehr und staatliche und private Institute forschen an der Verbesserung dieser Systeme. Gleichzeitig profitieren teil

weise die gleichen Firmen von der Inhaftierung und Abschiebung von Menschen auf der Flucht. Zum Beispiel bieten Sicherheitsfirmen Komplettpakete für das Management von Lagern an, private Airlines chartern ihre Maschinen für Abschiebeflüge und die IT-Branche verkauft KI-Chatbots die Menschen überzeugen sollen sogenannte Freiwillige Rückführungen zu akzeptieren. Gerade große europäische Rüstungskonzerne wie Airbus, Leonardo und Thales gehören zu den Hauptprofiteuren den EU-Grenzregimes. Besonders lukrativ ist die Entwicklung von Drohnen als Grenzwachter.

In den letzten Jahren hat Frontex dutzende Millionen Euro an die Rüstungsunternehmen Airbus, Elbit, Israel Aerospace Industries und Leonardo gezahlt, um Drohnenüberwachungsdienste bereitzustellen. Diese großen Rüstungsunternehmen sind gleichzeitig auch für zahlreiche Rüstungsexporte in andere Teile der Welt verantwortlich und tragen somit klar zu den Ursachen bei, die Menschen zur Flucht zwingen. Dies lässt wiederum ihren neuen Markt an Europas Grenzen wachsen. In einer perfiden Logik sorgen Rüstungsunternehmen

somit für Fluchtgründe und profitieren an der Aufrüstung von Grenzen, deren Opfer Menschenleben sind.

Die Unternehmen, mit denen Frontex kooperiert, liefern nicht nur Ausrüstung, sie haben auch eine zentrale Lobbyrolle.

Sie treiben ein Narrativ voran, das Migration als Sicherheitsproblem darstellt, welches dann wiederum durch ihre Produkte “bekämpft” werden soll.

Anders ausgedrückt, besteht bei diesen Firmen ein ganz klares wirtschaftliches Interesse, an einer strengen Grenzpolitik der EU. Denn je mehr Migration als Problem gesehen wird und je härter die Grenzen der EU sind, desto besser können sie ihre technischen Lösungen anbieten, um die Grenzkontrollen und Schließungen durchzusetzen.

Die Militarisierung und Verschiebung europäischer Grenzen zeigt sich jedoch nicht nur in der technischen Aufrüstung, sondern auch durch die Unterstützung paramilitärischen Gruppen, die Menschen schon vor dem Erreichen der EU-Grenzen aufhalten sollen. Immer wieder unterstützt die EU Staaten oder Milizen mit Ausrüstung, Trainings und Informationsweitergabe, damit diese als vorgeschobene Grenzwachter agieren. Das offensichtlichste Beispiel dafür ist die Zusammenarbeit mit den Milizen und Teilregierungen in Libyen. Verschiedene libysche Milizen sind für schwerste Menschenrechtsverletzungen verantwortlich, international sanktioniert und oft im bewaffneten Konflikt miteinander. Dennoch werden sie gesammelt als die libysche Küstenwache von europäischen Staaten akzeptiert und aktuell immernoch dabei gefördert Menschen von der Flucht aus Libyen abzuhalten. Zum Beispiel indem Frontex sie bei der Suche

EN > 14

DE

nach Booten mit Aufklärungsflügen unterstützt.

Ebenso finanzierte die EU in der Vergangenheit Grenzkontrollen im Sudan um Migration möglichst früh zu stoppen. Von diesen profitiert insbesondere die Miliz RSF (Rapid Support Forces), die aktuell für den Völkermord in der Region Darfur verantwortlich sind.

Frontex ist ein zentraler Akteur des EU-Grenzregimes, denn die Agentur dient als Verbindungsstück zwischen der EU, der Rüstungsindustrie, paramilitärische Gruppen und einzelnen Staaten. Frontex unterstützt und fördert die Zusammenarbeit all dieser Akteure und wird durch die beschleunigte Militarisierung der Grenzen ebenfalls weiter ausgebaut.

Doch das müssen wir nicht einfach akzeptieren. Frontex als Agentur zeigt ganz deutlich, dass der Widerstand gegen Militarisierung, Aufrüstung und Waffenlieferungen auch ein Kampf gegen die Gewalt an den Grenzen ist. Es sind die gleichen Unternehmen, die davon profitieren und dieses System der Gewalt weiter vorantreiben. Als Abolish Frontex haben wir Informationen über einige dieser Unternehmen in Berlin auf unserer Website aufgelistet. Es handelt sich nicht um unsichtbare Riesenkonzerne sondern um Firmen mit Büros und Hauptsitz in, viele davon in unserer Nachbarschaft.

Die Festung Europa kann überwältigend wirken, doch sie besteht aus vielen kleinen Bausteinen gegen die wir einzeln vorgehen können, wenn wir uns zusammen tun und gemeinsam gegen ihre menschenverachtende Politik organisieren. ★

Abolish Frontex ist eine internationale, dezentrale Kampagne in der alle Menschen und Gruppen eigenständig handeln können. Für mehr Informationen besucht gerne die Website oder Social-Media Kanäle.



SOLIDARITÄT MIT DEN H5!

Fünf Menschen, die an der polnisch-weißrussischen Grenze humanitäre Hilfe leisten, sehen sich schweren strafrechtlichen Vorwürfen ausgesetzt. Bis zu 5 Jahre Haft!

Die humanitäre Krise im Zusammenhang mit der Ausweitung der östlichen Migrationsrouten an der polnisch-weißrussischen Grenze hält seit 2021 an. Tausende Menschen aus Afghanistan, dem Irak, Syrien, dem Jemen, Somalia und vielen anderen Ländern, die auf der Suche nach einem besseren Leben für sich und ihre Familien versuchen, die Grenzen der „Festung Europa“ über Polen zu überqueren, gerieten in eine vom belarusischen Regime gestellte Falle.

Die polnische Regierung reagierte auf diese Entwicklungen mit einer Politik der Gewalt und der Pushbacks, während die lokale Bevölkerung und Basisnetzwerke aus Organisationen, Einzelpersonen und kollektiven Initiativen zum einzigen wirklichen Akteur für humanitäre Hilfe wurden.



Logo Szpila Collective

Von Beginn der sich verschärfenden Krise an sahen sich diese Gruppen einer Kriminalisierung ihrer Bemühungen ausgesetzt, den Menschen Hilfe zu leisten, und nun sollen fünf von ihnen wegen schwerwiegender strafrechtlicher Vorwürfe vor Gericht gestellt werden. In dieser Situation brauchen wir dringend internationale Solidarität!

Am 22. März 2022 nahm der polnische Grenzschutz vier Personen fest, die seit langem humanitäre Hilfe an der Grenze geleistet hatten. Einige dieser Personen waren seit Beginn der groß angelegten Invasion nicht nur an der polnisch-belarusischen Grenze, sondern auch an der Grenze zur Ukraine aktiv.

Die Festnahme erfolgte, als sie gerade dabei waren, einer neunköpfigen Familie aus dem Irak und einem ägyptischen Staatsbürger zu helfen, indem sie ihnen ein Transportmittel ein Stück entfernt von der Grenze zur Verfügung stellten.

Vier Personen wurden für 72 Stunden festgehalten und beschuldigt, eine illegale Grenzüberquerung organisiert zu haben – eine Straftat, für die ihnen nach polnischem Recht **bis zu acht Jahre Gefängnis drohen**. Eine Person, die im Besitz eines Reisepasses eines anderen EU-Landes war, wurde aufgefordert, das Gebiet Polens unverzüglich zu verlassen, und **erhielt ein fünfjähriges Einreiseverbot**. Gleichzeitig führte die Polizei eine Durchsuchung des Hauses und des dazugehörigen

Grundstücks eines Bewohners der Region Podlasie durch, der ebenfalls humanitäre Hilfe an der polnisch-weißrussischen Grenze leistet. Im Dezember 2023 bezog die Staatsanwaltschaft diese Person in das Verfahren ein und änderte die Anklage auf Beihilfe für Personen, die „illegal“ die polnische Grenze überquerten, indem sie vorübergehende Unterbringung boten.

Die Anklagepunkte, denen die Fünf gegenüberstehen, wirken auf dem Papier abstrakt.

Nach Angaben der Staatsanwaltschaft soll sich ihr „Verbrechen“ darauf beziehen, dass sie Lebensmittel und Kleidung geliefert sowie Menschen „tiefer in polnisches Gebiet“ befördert hätten

– womit die Staatsanwaltschaft meint, dass sie diese buchstäblich

nur wenige Kilometer von einem nahegelegenen Wald in die nächstgelegene Stadt transportiert haben. Zudem behauptet die Staatsanwaltschaft, die Fünf hätten dies aus persönlichem Gewinnstreben getan – allerdings nicht zu ihrem eigenen Vorteil, sondern zum Vorteil der Menschen auf der Flucht. Für diese einfache und humane Tat droht den Fünf nun eine Freiheitsstrafe von bis zu fünf Jahren!

Die Geschichte der Fünf ist kein Einzelfall dieser Art von Vorgehen gegen humanitäre Helfer*innen in Polen. Zur gleichen Zeit wie die „Vier“, allerdings in einer anderen Stadt der Region, wurde eine 20-jährige Freiwillige des „Klub Inteligencji Katolickiej“ (dt.: Kreis der katholischen Intelligenz) festgenommen und wegen der Organisation illegaler Grenzübertritte an-

Ein Jahr später, kurz vor den polnischen Parlamentswahlen, wurde gegen eine weitere Frau, die sich lediglich in der Hilfsarbeit engagierte, Anklage wegen der Anführung einer organisierten kriminellen Vereinigung zur Organisation von Menschen-smuggel erhoben.

Der Fall der „Fünf“ ist Teil eines breiteren europäischen Kontextes, in dem humanitäre Hilfe kriminalisiert wird.

Die Lage verschlechtert sich weiter, da immer mehr Mitgliedstaaten der Europäischen Union auf eine strengere Grenzpolitik drängen. Sowohl Organisationen als auch einzelne Freiwillige, die sich für die Rettung von Flüchtlingen in den Gewässern des Mittelmeers einsetzen, sowie diejenigen, die humanitäre Hilfe auf den osteuropäischen Migrationsrouten (Lettland, Litauen, Polen) leisten, werden immer häufiger zur Zielscheibe politisch motivierter Vorwürfe der Beihilfe zur illegalen Einwanderung; ihnen wird vorgeworfen, Spione ausländischer Mächte zu sein oder sogar Teil organisierter krimineller Netzwerke zu sein.

Update:

Am 8. September 2025

sprach das Gericht die

„Hajnowka5“ frei!

Weitere Informationen: [szpila.noblogs.org](https://szpila.noblogs.org/#h5poland)
#h5poland



BI HEVRA H5'AN RE!

Pênc kesên ku li ser sînorê Polonya û Belarûsê alîkariya mirovahî didin, bi sûcdariyên giran hatin tawanbar kirin. Heta pênc sal cezayê girtîgehê li ser wan dihat xwestin.

Krîza mirovahî ya li ser sînorê Polonya û Belarûsê ji sala 2021-an vir ve, bi berfirehbûna rêyên koçberiyê yê rojhilatî re, berdeham e. Hezaran kes ji Afganistanê, Iraqê, Sûriyê, Yemenê, Somalyayê û gelek welatên din, ji bo ku jiyanê çêtir ji xwe û malbatên xwe re bibînin, hewl didin ku bi rêya Polonyayê derbasî "Qelaya Ewropayê" bibin. Gelek ji wan ketin nav bîrûsêke ku rejîma Belarûsê bi mebest saz kiribû.

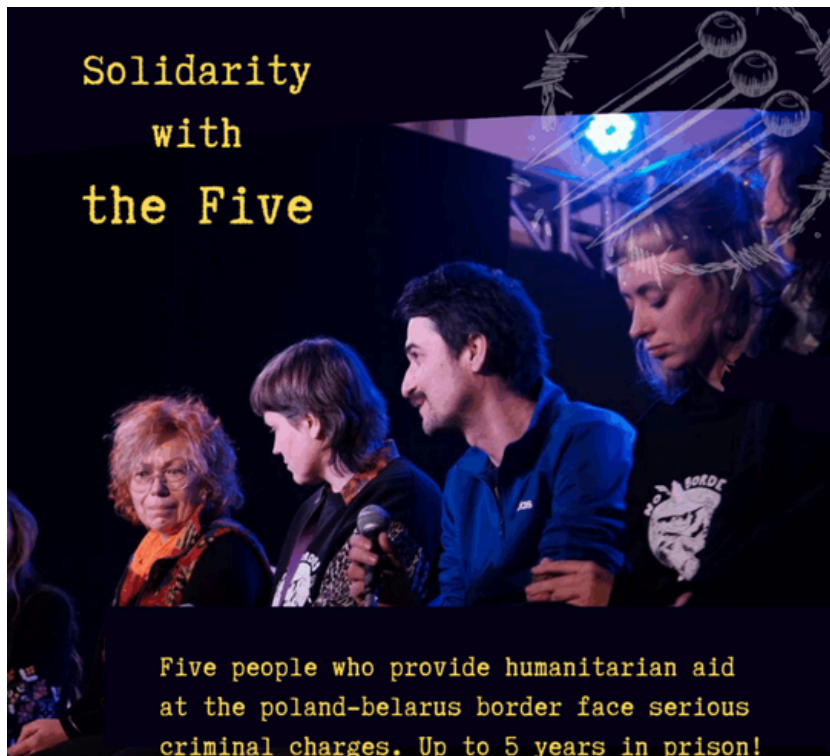
Hikûmeta Polonyayê bersiva vê rewşê bi siyaseta tundûtûjîyê û "pushback"an da. Di heman demê de, niştecihên herêmê û torên xweser ên alîkariyê, rêxistin, kes û komên xweser bûn yekane kesên ku alîkariya mirovahî pêşkêş dikirin. Ji destpêka krîzê ve, ev kes hatin kriminalîzekirin, û paşê pênc ji wan bi sûcdariyên giran hatin şandine dadgehê. Di vê rewşê de piştgiyariya navneteweyî pir girîng bû

Di 22ê Adara 2022'an de, Parastina Sînor a Polonyayê çar kesên ku demeke dirêj alîkariya mirovahî li ser sînorê dikirin girtin. Hin ji wan, piştî destpêka dagirkeriya mezin a Rûsyayê li dijî Ukraynayê, her weha li ser sînorê Polonya û Ukraynayê jî çalak bûn.

Ew dema ku malbateke neh kesî ya ji Iraqê û welatîyekî Misrî alîkarîa

wan dikirin, bi peydakirina wesîleyekê ji bo veguhastina wan çend kilometreyan dûrî sînor, hatin girtin.

Ew çar kes 72 saetan di bin çavan de man û bi "rêxistina derbasbûna neqanûnî ya sînorê" hatin tawanbar kirin; sêkê ku li gorî yasaya Polonyayê heta heşt sal cezayê girtîgehê heye.



Kesekî din ku pasaporta welatekî din ê Yekîtiya Ewropayê hebû, hate fermankirin ku bilez Polonyayê bihêle û qedexeya pênc salan a ketina Polonyayê li ser hate danîn. Di heman demê de, polis mal û erdê kesekî ku li herêma Podlasie dijiya û alîkariya mirovahî dikir jî geriya. Di Kanûna Yekem a 2023'an de, ew kes jî hate zêdekirin nav dozê. Dadgerê ew bi alîkariya "derbasbûna neqanûnî ya sînorê" tawanbar kir, ji ber ku cihê mayîna demkî jî penaberan re dabîn kiribû. Li gorî dadgeriyê, "sûca" van pênc kesên ew bû ku xwarin û cil û berg dabîn kirin û mirov "kûrtir hundirê axa Polonyayê" veguhastin. Di rastiye de ew tenê wan ji daristanekê bo bajarê herî nêz veguhastibûn. Her weha dadgerî îdia kir ku wan ji bo berjewendiyê tevdiageriya - ne ji bo berjewendiya xwe, lê ji bo berjewendiya kesên ku li ser rêya revê bûn. Ji ber vê kiriyara mirovahî ya hêsan, heta pênc sal cezayê girtîgehê li ser wan dihat xwestin.

Çîroka van pênc kesên ne tenê ye. Di heman demê de, li bajarekî din ê herêmê, xebatkarekî 20 salî yê

dilxwaz ji Klub Inteligencji Katolickiej jî hate girtin û bi heman tawanê hate tawanbar kirin. Salek şûnda, beriya hilbijartinên parlamentoya Polonyayê, li dijî jinekî din ku tenê alîkariya mirovahî dikir, bi îdiaya ku serokatiya komeke sûcdar a rêxistinkirî ya qaçaqçîya mirovan dike, doz hate vekirin.

Doza "Hajnowka 5" beşek ji rewşêke fireh a Ewropayê ye ku tê de alîkariya mirovahî kriminalîze dibe.

Ev rewş her ku diçe xirabtir dibe, ji ber ku zêdetir dewletên endamên Yekîtiya Ewropayê siyaseta sînorên hişktir piştgiyê dikan. Hem rêxistin û hem jî kesên dilxwaz ên ku li Deryaya Navîn an li rêyên koçberiyê yê rojhilatê Ewropayê (Letonya, Lîtvanya û Polonya) alîkariya penaberan dikan, her ku diçe zêdetir bi tawanên siyasî yê "alîkariya koçberiya neqanûnî" têne tawanbar kirin.

Nûvekirin: Di 8ê Îlona 2025'an de, Dadgehê "Hajnowka 5" bi tevahî bêguneh derxist.

Agahiyên zêdetir: [szpila.noblogs.org](https://szpila.noblogs.org/#h5poland)
#h5poland